

10年ぶりの 引きニート 辞めて外出したら

①自宅ごと異世界に
転移してた(上)



坂田大鈴
1巻

OVERLAP

10 nen goshi no HikiNEET o Yamete Gaishutsushitara Jitaku goto Isekai ni Ten'ishiteta. Chapter 4 - Prologue

Translator Corner

This is Yukkuri demasu!

Actually this is finished yesterday... I just like procrastinating....

Here's another chapter of our wimpy MC's story... He is so wimp he even didn't appear in this chapter... *rolf*

DISCLAIMER: I don't guarantee that I translate 100% correct, or my English grasp on grammar is good

Translator:

Yukkuri Oniisan

Editor:

Kinuhata

Chapter 4: Yuuji Changing Jobs from “Rich Person” to “Magician of the Forest”.

Prologue

Though there was still some snow that remained in the shadow; the forest's ground, which was hidden under the snow up till now, had at last revealed itself.

In the middle of the silent forest, *guchguch** there was a sound of someone stepping on the ground that was wet from the thawing snow.

「..... Joss, you're too fast. Walk more slowly.」 [\(Mysterious Bow](#)

Woman)

The female in light armor, who was holding an “M” shaped bow in her left hand, called out to the two male who walked in front of her.

「That so? Sorry.」 (Mysterious Shield Man)

A large man who wore black leather armor obediently apologized. He carried a large wooden shield on his back and a mace was equipped on his waist.

「Isn't Irene just being slow? If you're like this the hunt won't be over before the sun sets! Now, be quicker!」 (Mysterious Gaudy Guy)

The one who used loud voice to rush Irene was a gaudy male who wore a white painted leather armor with a red line decorating it. The red line was crooked in several places, so it seems it was something he personally added. On his left waist was a smallish sword.

「.....Hector, shut up. You're so annoying!」 (Irene)

「Eh? Irene, it's too cruel to call me annoying...」 (Hector)

The man kicked up a fuss.

Maybe because it heard his voice, a snow hare that was concealed in the snow beneath the tree shade, immediately rushed out and disappeared from those three's sights.

「..... Another snow hare escaped. This is Hector's fault.」 (Irene)

It appears that these three people were coming to this snow thawing forest in order to hunt snow hares.

「Damn! If winter ends, the snow hare's coat will turn grey and the price will go down. That's why we took the trouble to come to this forest in the first place! But we still haven't caught a single one!」 (Hector)

「..... It was mostly Hector's fault. You're so noisy that the snow hares keep escaping.」 (Irene)

Uu.... sorry. The guy in gaudy armor made an apology in small voice and at last became quiet.

While those two were bickering like this, the large man called them over.

「Oi! Come here quickly!」 (Joss)

‘Even though it had finally become quiet...’ while saying this, the bow woman and the gaudy guy walked towards the large man.

‘What do you think this is?’ the large man pushed them for an answer. It was something that they haven’t encountered since they came to this place 3 days ago from the city.

「From what I’ve seen, this is an animal trail, and yet, there are signs that it was cut with edged tools.」 (Joss)

「..... Goblins? Orcs? Bandits?」 (Irene)

「From the Guild’s information there aren’t any orcs in this area the forest. There are also no bandits. There might be goblins, but based on the information we have, their weapons are all made from wood.」 (Joss)

「..... Something that wanders into this place in the winter?」 (Irene)

「Though that could happen, but I don’t really know. Insect monsters that use sharp pincer blade might exist, but there is no information about them.」 (Joss)

「Alright! Then we just need to follow the trail to find out! Whatever we find out there can be reported to the guild for money, right?」 (Hector)

The gaudy guy who was silent so far while the other two held their conversation, made a proposition. Without waiting for their reply, the gaudy guy had already walked far ahead from them. The large man and the bow woman let out an overlapping large sigh, and reluctantly followed him.

It looked like this was a common occurrence for them.



*guchguchguchguch** The sounds of wet ground being stepped on continued to echo.

Although the sun had already begun to set, the three people kept on walking.

The animal trail in the middle of the forest still continued on.

However, walking on the muddy ground sapped their strength more than they expect before.

While hanging their head down, they kept on walking in silence.

The gaudy guy who walked at the front unintentionally raised his own eyes.

「Wait a minute, you've got to be kidding me?.....」 (Hector)

It was very far away from any road, but what appeared in front of their eyes was a house-ish building.

The outer walls were made as if trees that had been cut into identical size pieces.

There was a latticed metallic gate where they could take a glimpse at the inside.

The roof of the house behind that gate was covered with numerous black porcelain-like tiles.

The outer wall was painted with pale color.

There was also a large pane of clear glass.

「..... It's a building in a style I've never seen before. I think there might be intelligent beings inside. Be cautious.」 (Irene)

Maybe they just wanted to look around with a spirit of inquisitiveness, or maybe it was just their greed to find profitable information that can be exchanged for gold, or they just wanted to look at it all the more because it was something unknown (or in other words rubbernecking).

Whatever the reason was, in accordance with Irene's voice, the three people approached closely with vigilance.

However, at that time.

From the shadows of the tree wall, a young child and a pale brown dog

appeared.

From the gaps of the latticed black metallic gate, two pairs of eyes met with their own.

As soon as that happened, the little girl quickly ran towards the building.

For some reason, she was yelling while running towards the building's interior.

「Yuuji-Niiiiiiii! Adventurer-san, it's adventurer-san!」 (Alice)

() () () () () () () () () ()

PLOT!

And surprisingly no footnote for this chapter.

On an unrelated side note: After hearing Exo's song "Lightsaber", the lyric "Light-light-light-light- light, uo-uo-o-o, Lightsaber, Live Savior." Keep repeating in my head... Damn catchy K-Pop songs...

Also, all of my editor is busy with end year study/exam... So expect delay in releasing, except you want my crappy English...

Now back to translating Shokugeki no Souma, err I mean...
Genjitsushugisha 3C and Takarakuji 29

10 nen goshi no HikiNEET o Yamete Gaishutsushitara Jitaku goto Isekai ni Ten'ishiteta. Chapter 4 - Chapter 1

Translator Corner

This is Yukkuri demasu!

Here another Yuuji's chapter. And man... Yuuji get dished by the narrator twice in this chapter...

DISCLAIMER: There is no guarantee that my translation 100% correct.

Translator: Yukkuri Oniisan

Editor: Kinuhata

Chapter 4: Yuuji Changing Jobs from “Rich Person” to “Magician of the Forest”.

**Part 1 Yuuji, Meeting with People from Another World,
Furthermore They are Adventurers**

「It looks like most of the snow has melted. There are also some parts of the garden that are dry from the sun. It's going to spring soon, right Alice?」 (Yuuji) 「That's right, spring is coming Yuuji-nii! Nee-nee[1], since the garden has become dry, can Alice practice magic outside?」 (Alice) 「OK! What do you think Kotarou? Do you want to go to outside together with Alice?」 (Yuuji) Woof! Kotarou barked and followed Alice who was trotting outside from the living room.

“I will look after her.” (Kotarou)

Was something that Kotarou wanted to say.

Yuuji entered his room, and checked on the girl and animal in the garden from the window.

「Alrighttttttttttt! Finally a chance! Since Alice didn't go outside, we have been together all the time and Alice sleeps in my room at night.... How many times have I regretted letting Alice sleep in my room because she feels lonely? How many times had I been regretting not buying a laptop? But finally, finally on this day..... Thank you, Mister Sun! Please quickly melt the snow so Alice can go outside without restraint!」 (Yuuji)
For some kind of reason, Yuuji made a yowl.

He turned towards the PC excitedly.

「Finally, finally..... Hidden from Alice with a click..... Let's fire up the big tits porn video that I had purchased with the money I got!」 (Yuuji)
What a piece of trash.[2]

Yuuji double clicked the hidden folder.

「Which-one-should-I-watch-first! And. Okay, I choose you!」 (Yuuji)
Really, what a piece of trash.

Yuuji double clicked the hidden file.

The entire monitor started to display the video.

「Oh, first is the scene with clothes on, huh? That's fine, that's fine. I won't do any fast forwarding!」 (Yuuji) Yuuji was speaking something inconsequential.

It seems his tension was reaching max.

His chest was filled with expectation.

There was no need to talk about his lower body 「Now, this round starts from the title!」

□ □ ■ ■ □ ■ ■ □ □

【NEET】 I finally came out after 10 years, but my home kinda went into another world Part 8 【Hibernation】 [3]

1 : Anonymous MEAT

This is the thread to enjoy the reports, images and videos of another world that 「Yuuji」 has uploaded.

Is it really another world? How did he fabricate it? This is the thread to verify this.

The next thread will be set up after this thread reaches >>950!

-
-
-

167: Yuuji

I want to die I've had enough with this another world **168: Anonymous NEET**

Alright!

The first time I've personally seen Yuuji post in real time!

169: YES Lolita NO Touch

>>81 Alice-chan has become plumper **170: Anonymous NEET**

>>169 Why hasn't this guy been arrested yet?

171: Well Informed NEET

>>167 What happened Yuuji?

172: Yuuji

The carefully selected big tits porn video was corrupted on playback All the voice became "Kukyukyuru"

I want to die **173: Anonymous MEAT**

Can I hear more of this?

Where is Alice-chan?

You don't say...

174: YES Lolita NO Touch

Is she watching together beside you....?

What a shame play But that also good **175: Anonymous NEET**

>>173 But Alice-chan is sleeping right beside me you now?

176: Anonymous MEAT

It seems recently there are a lot of deviants in this thread **177: Anonymous ETNE**

>>176 Since it's spring The students are on spring break Also there is no exception Since you and I are also deviants **178: Cool NEET**

>>172 It seems there is a strict rule about sounds • The video that Yuuji recorded had its sound completely corrupted

- The video from this world also had its sound also completely corrupted (This point need further confirmation)

- The phone call from another world had its sounds completely corrupted

- The phone call from his world also had its sounds completely corrupted

About the sounds, it will be corrupted when crossing the world. This is the setting right?[4]

179: Well Informed NEET

It's interesting seeing how everything is connected...

But 178san didn't mention anything about the porn video **180: Sakura's Friend**

>>172 Yuuji-san, what are you doing...?

Sakura-chan is also watching this thread you know?

181: Infrastructure Worker

Imouto's Friend-chan has arrived!

By the way I believe we are neighbors **182: Anonymous NEET**

Dae Sakura-chan an' a' post a message oan thes threid?[5]

183: Yuuji

>>180 I forgot I've had enough Isn't there a space-time magic somewhere....?

□ □ ■ ■ □ ■ ■ □ □

「Yuuji-niiiiiiii! Adventurer-san, it's adventurer-sannn!」 (Alice) Alice's panicked yelling reached Yuuji's ear.

Yuuji who was laying his head down on the PC desk suddenly jumped and rose.

He quickly closed the file with a speed of light.

He closed the folder.

And summon the home screen from a new tab He fixed his position.

Calmed his heart.

Gasping heavily, Alice came and plunged into the room.

It was "SAFE".[6]

「What happened Alice? Why are you so panicked?」 (Yuuji) With a smile on his face, Yuuji asked Alice with a softer than usual tone. It was like he had attained philosophical enlightenment.

「Ummm you see, you see,[7] when Alice was practicing magic in the garden, adventurer-san came, hmmm, just, come here! Come Yuuji-nii!」 (Alice) It was rare for Alice to become this panicked, as if she had become impatient in explaining to Yuuji, she pulled Yuuji's hand towards the outside.

Yuuji was being lead by her.[8]

While still sporting a smile like Maitreya[9] on his face, Yuuji went to the outside.

growlll Kotarou was glaring at something beyond gate with blunt caution, seeing her like this Yuuji came back to his senses.

Following Kotarou's glare, there were three armed people.

They were this world's people.

Although they didn't point their weapon in his direction, one male was holding a long blade, and another male held a blunt weapon.

Yuuji froze.

「Yuuji-nii, look, it's adventurer-san! Adventurer-san has come!」 (Alice) Hearing Alice call to him, while putting both of his shaking hands together, Yuuji thawed from his frozen state, but it seemed that he was greatly confused by the sudden state of affairs.

They look at each other eyes for awhile.

Finally, Yuuji somehow was able to squeeze a voice out.

「..... Go-go-good ebeneng...」 (Yuuji) He fumbled.

ㇿ ㇿ ㇿ ㇿ ㇿ ㇿ ㇿ ㇿ ㇿ ㇿ ㇿ ㇿ ㇿ ㇿ ㇿ

It's too bad that it's hard for me to properly translated Alice cuteness from Japanese to English due to my lack of proper English literary skill.

Alice use mainly hiragana, use “nee” a lot at the beginning of her sentence and “ne” at the end, always end her sentence with a “!” as if to accentuate her childish active personality.

On the other hand, Kotarou speak with lady-like accent, with “wa” and “yo”. Even when she was just a dog...

[1] It 's ねえねえ in Japanese. It means, look at what I say.

[2] Yes, the narrator blatantly calls Yuuji as a piece of trash.

[3] It's a pun. Fuyugomori 冬籠り “hibernation” and Hikikomori 引籠り “shut in” only differed in one Kanji.

[4] In case the reader forget. The Anonymous didn't really believe at him, “SETTING” in this point means “The world/story settings”

[5] This is actually on Kansai-Ben. I don't know how to turn this into appropriate English. So I turn this into a rough Scottish...

[6] Baseball terminology: Safe.

[7] Alice use Anoneあのね. It similar like ねえ

[8] The original word means that Alice (the superior) is guiding Yuuji (the inferior/subordiante), or a mother taking along her child. The narrator is nasty.

[9] According to Buddhist tradition, Maitreya is a bodhisattva who will appear on Earth in the future, achieve complete enlightenment, and teach the pure dharma.. Always depicted as having a great smile on his face in Japan. Like this:



10 nen goshi no HikiNEET o Yamete Gaishutsushitara Jitaku goto Isekai ni Ten'ishiteta. Chapter 4 - Chapter 2

Translator Corner

This is Yukkuri demasu!

Also please remember that Yuuji is basically a good for nothing guy. So basically he was just a sidekick to Kotarou and Alice. Also the main selling point of this novel is how wimpy Yuuji is if contrasted with Kotarou and Alice. After all, Houjou family's women are the strongest. Yup yup yup.

Also I want to say my gratitude to the kind reader: K.T. for the donation. Your donation will be used to secure new laptop. Hopefully it could make my new translation faster, as ng as I don't get distracted...

DISCLAIMER: There is no guarantee that my translation is 100% correct. Please correct me if I was wrong.

Translator: Yukkuri Oniisan

Editor: Kinuhata

Chapter 4: Yuuji Changing Jobs from “Rich Person” to “Magician of the Forest”.

Part 2 Yuuji, Attempting a Conversation with Adventurers Trio

「.....Go-go-good ebenen」 (Yuuji) Yuuji who somehow squeezed out a greeting with all of his might, fumbled his words.

Although the smart Kotarou would usually give him some follow up, she was currently growling menacingly at the adventurers beyond the gate.

Yuuji was confused!^[1]

「Adventurer-san, good evening!」 (Alice) The one who broke the stiff atmosphere was the bright voice of Alice.

With a friendly smile she greeted the adventurers.

「Good morning cute young lady! What a marvelous building, this is the first time I've see a building like this! Do you both live in here? Ah, I am Hector! A 8th Rank adventurer from Purumie City, while hunting for snow hare we found an animal trail, so *uph!*」 (Hector) Hector who was talking enthusiastically was punched in the jaw by the right fist of the women with bow. At the same time, a large man who had exceed 190 cm in height stepped forward.

「I'm sorry for the commotion. Just like what he had said, we are adventurers from Purumie City. My name is Joss. We found an animal trail and thinking that there might be goblins or bandits, while following it we ended up at this place.」 (Joss) Giving a sidelong glance at the fallen Hector, Joss began to speak with composed tone. As a large man with a solemn voice, he was the facilitator of the party.

「.....Irene. Same as Joss.」 (Irene) Half concealed behind the large man's shadow, Irene who held a bow gave her greetings. It seemed that she would leave the dealings to Joss.

「Alice is Alice! 6 years old! Alice lived at Anfore Village, but the bandits came and Alice ran away, so now Alice is living together here with Yuuji-nii!」 (Alice) While saying how great Alice was for being able give a good greeting like this, Yuuji petted Alice's head. He watched Alice who replied with a large laugh.

Alice who was smiling brightly locking eyes with Yuuji.

‘It's Yuuji-nii's turn’, Yuuji finally noticed the meanings behind Alice's gaze.

What a piece of junk.

「A-ah that true, my turn, right? Umm, it's Yuuji. And this dog is

Kotarou. Nice to meet you.」 (Yuuji) Yuuji finally gave off his name. However, he only conveyed Yuuji and Kotarou's name.

After that while touching Kotaru, Yuuji grumbled in low voice, "That's strange, Kotarou usually doesn't get agitated like this..... Is she excited from meeting with people?"

Ignoring the adventurers, he didn't make any eye contact with them.

That Kotarou was still glaring at the adventurers while showing her teeth and growling menacingly.

"This place belongs to Yuuji and Alice. I will protect both of you!"
(Kotarou)

Her determination could be perceived.

Sometimes, while keeping her glare at the adventurers, her hind leg repeatedly kicked Yuuji's leg.

What a skillful dog.

"You also need to be vigilant!" (Kotarou)

Was something she wanted to convey to Yuuji.

Although, Yuuji didn't understand anything of what Kotarou wanted to say to him.

As everyone didn't really understand the situation, the silent minutes kept continuing.

The only sounds could be heard were Kotarou's growls and the sound of her hind limb repeatedly kicking Yuuji's feet as she told him, "Get a hold of yourself!"

「S-Say, umm, would you like to enter? There is nothing but acorn coffee or herb tea..... Since, would I like to hear some stories from you.....」 (Yuuji) 「Will it be alright? But that dog is acting very cautious towards us.」 (Joss) Yuuji heard Joss' reply and look at Kotarou. Surely enough it seemed that Kotarou was very wary on the adventurers.

「I wonder what is wrong with her, she usually doesn't bark at stranger.

Ah, since I will retrain her, please enter.」 (Yuuji) What a happy-go-lucky guy.

“What are you doing? Don’t let them in!” (Kotarou)

As though Kotarou wanted to say this, she kicked Yuuji harder.

It hurts, it hurts. While saying this, Yuuji kept holding Kotarou in his hand. She now didn’t use her pads anymore but start using her claw.

Alice was giving off a friendly smile. It seemed that she was an honest girl who believes in humanity.

Seeing this scene, Joss started to ponder.

Since the person who looked like the master of this strange mansion invited him, if he didn’t accept it, wouldn’t it be considered rude? Or so he thought.

He was really a serious man.

Joss made a step forward and extended his large hand towards the gate.

For the present, let be acquainted a bit, if he couldn’t have direct conversation with the master if he didn’t cross over the gate, so he decided to accept the invitation.

Kong

To open the gate Joss stretched out his hand but it was stopped in the empty air near the gate.

The surprised Joss became frozen.

Slowly, he made move again, and approached the empty near the gate with his palm.

It was stopped.

It as if his hand met with an invisible wall.

bonk With his jaw opened, Yuuji saw this scene.

Kotarou also stopped moving.

Alice tilted her head in confusion and she was watching this with marvel.

「What is this?..... Is this, magic? What do you think Irene?」 (Joss)
「..... I don't know. Since I only can use Daily Life Magic.」 (Irene) Irene who was being asked approached the gate, felt the invisible wall, and replied.

The last adventurer, who was squatting down after receiving damage on his chin, Hector started to rise, and rushed to the gate with great stride.

「Whoaaa! What is this?! Cool! It's so hard even if it can't be seen! Whoaaa, cool, what is this, what is this?! How do you do it? Whooa humph」 (Hector) Hector who made a great fuss, suddenly drew his sword, and struck down with all of his power.

Gaing...!

He dropped his sword, whining “Uoo Uoo”, while holding his hand, he fell over. This man, is he on the same class with Yuuji?

「Are you an idiot?..... We're really sorry for our friend Hector here. He doesn't have any malicious intent. Perhaps, but..... At any rate, we're really sorry. But, we can't go inside. Is this invisible wall magic?」 (Joss)
「Magic.....? I wonder what this is..... Do you know about this, Alice?」 (Yuuji) Yuuji was asking a 6 year old little girl something that even he didn't understand.

However, it seemed that the knowledgeable Alice also didn't know.

She tilted her head, put her right hand to her chin and thought for awhile before brightly declared “Uun, Alice doesn't understand! It's Alice's first time seeing this!”

“Ah, that's right, Alice wasn't here when the goblin came to attack.” Yuuji said while pondering.

The existence of mysterious barrier was confirmed when the goblins attacked.

But even if he knew about its existence, Yuuji didn't know the answer no matter how much he was thinking about it.

「Yes..... It maybe something likes a Magic? I also don't know what I should say either.」 (Yuuji) Suddenly, after receiving that answer, Joss bent his large body, he was bowing his head.

「Forest Magician-dono. We apologize. Not only did we attacked the invisible wall, but we also unnecessarily pried into your magic. Please forgive us. Also since the sun had already set, although this might be impudent for us, would you please let us set up our camp in front of the gate?」 (Joss) 「Eeeh, ah, yes, please feel free to do it. We also want to say sorry to let you sleep on the outside.」 (Yuuji) Seeing the large man bow at him, Yuuji made a flustered reply.

Letting out a sigh of relieve, Joss raised his head.

“Then please excuse us” He called out to Yuuji.

It seemed that he wanted to start making the camp.

Although, Yuuji didn't completely heard Joss' parting words.

「Is that so? I am a Forest Magician, huh? Even if I couldn't able to become a magician in Japan, but a real magician, Forest Magician-dono..... Huhehehehehe. Sooner or later I can use magic like “Swoozh! Blaam!” Fuhehehehe!」 (Yuuji) Floating grins and smiles on his face while muttering in low voice.

What a disgusting man.

It seemed that Yuuji was very happy to be called 「Magician-dono」 by an authentic man of another world.

Even though Yuuji couldn't use magic.

Alice was staring blankly at Yuuji who was acting like that.

Kotarou continued to kick Yuuji leg.

“Get a hold of yourself! It could had been dangerous, you stupid fool!”[2]

It looked like she was still in bad mood.

Thus in this way, Yuuji had his first meeting with adult human of this other world. The first day came to an end without much deep understanding.

⌋ ⌋ ⌋ ⌋ ⌋ ⌋ ⌋ ⌋ ⌋ ⌋ ⌋ ⌋ ⌋ ⌋ ⌋ ⌋

My guess is: Kotarou is the real house’s lord! Anyone Kotarou don’t permit to enter wouldn’t be able to enter!

If she didn’t turn into kemonomimi I’ll be tremendously disappointed.

Oh yeah, I have updated the sections for curious reader if you want to take a sneak peek on the unedited chapters... The link is... Somewhere in this blog... Kukukuku....



[1] This is a RPG-style after action report of a character getting bad status effect

[2] Kotarou is referring Yuuji as: “KONO OBAKA”. It’s like “Baka” but heavier since there an additional “O”. And Yuuji, seriously get called as obaka by his own dog... really?

10 nen goshi no HikiNEET o Yamete Gaishutsushitara Jitaku goto Isekai ni Ten'ishiteta. Chapter 4 - Chapter 3

Translator Corner

This is Yukkuri demasu!

Well, Yuuji get better each chapter I guess...

Also thanks to the kind reader N.A.D. for the donation. Your donaion would be used to procure new laptop. Hopefully his could make my translation quicker... Well we'll see how it'll turned out...

For Mira's reader, I now translating Chapter 5, so I have surpassed the manga! Hooray! But the editor is still busy with end year exam and stuffs... So let's wait for him for chapter 3 and 4.

DISCLAIMER: There is no guarantee that my translation is 100% correct. Please correct me if I was wrong.

Translator: **Yukkuri Oniisan**

Editor: **Kinuhata**

Chapter 4: Yuuji Changing Jobs from “Rich Person” to “Magician of the Forest”.

Part 3 Yuuji, Requesting the Adventurers

「.....Good morning Yuuji-nii!」 (Alice) It was the morning after their chance meeting with the adventurers yesterday evening.

Alice who had just woken up, greeted Yuuji.

「Yuuji-nii, have you been in front of the computer since

morning?」 (Alice) 「Good morning Alice. Yes, only for a while though.」 (Yuuji) Yuuji replied while laughing with tired expression.

Then, since Alice is awake, let's eat breakfast! While firing such a monologue in a loud voice, Yuuji pressed the keyboard with click-clack before letting Alice pull him downstairs.



Alice was sitting on the sofa in the living room, while Yuuji was peeping at the outside from the window.

The adventurers also woke up and were preparing breakfast in front of the gate.

Alright, Yuuji made a small gut pose.

Since there was the big man Joss who had honestly asked permission to set up the camp and showed him respect, it would be unlikely for that type of person to be a liar.

It looked like Yuuji had something to request to from the adventurers.



And thus after they had finished eating their breakfast, Yuuji began to ask Alice questions.

「Alice, I have something I want to hear from you.....Is it okay?」 (Yuuji) 「Yes, it's fine. What is it Yuuji-nii? You've been strange since this morning?」 (Alice) Alice tilted her head.

Kotarou also looked at Yuuji, with eyes that seemed to say, "You are indeed somewhat strange today, what are you scheming?" (Kotarou)

「Hm, it's nothing. Well then, Alice. When you were living in Anfore Village, did you know anyone else who lived outside the village? Like a relative in the city or other village?.....」 (Yuuji) Yes.

The village where Alice lived before was attacked by bandits.

Since she survived, of course there was possibility that there were other

people who manage to escape, but searching for them was not something easily done.

However.

Alice might have acquaintances outside the village.

If he can reliably find out where they live at other village or city, then it would be easy to contact them.

Since today, there was a means to contact them.

Because, before the gates, were adventurers who came from the town.

「Outside village? Hmm..... Since Papa and Mama were eloping, there is no one who can be considered as family, hmm, hmm.」 (Alice)
Furrowing her brow and putting both of her hand on her head, Alice pondering and humming.

It seemed that Kotarou recognized Yuuji's intentions.

She sat beside Alice, and looked at her with her round eyes as if to say, "That's right Alice. Do your best to remember it." (Kotarou)

「Is that so, then is there anyone who sometimes visits the village..... anyone at all?」 (Yuuji) 「Ah! If it someone who sometimes visits the village, Alice knows someone! The peddler ojichan!」 (Yuuji) 「That's right! The merchant who had taught Alice calculations to help him! Oh yeah!」 (Yuuji) If you think about it, it's obvious. The peddler of course lived outside the village.

「Alice, do you know the peddler's name? Is there only one peddler that comes to the village? Do you know where he lives?」 (Yuuji) Maybe because he was excited, Yuuji barraged the young Alice with questions in rapid succession.

Kotarou moved from Alice's side to in front of Yuuji and strike at Yuuji's feet repeatedly with her right forepaw,

"Calm down a bit!" (Kotarou)

Different from yesterday, she didn't use her claw, but only lightly touching with her pad.

“Ah, that’s okay Alice, you can answer slowly.” At last Yuuji amended his words.

「Etto, ano nee, ano nee... The peddler ojiisan only came to village during spring and autumn. Also, the only peddler is ojiisan! He said he lives at the city! His name.... his name... Alice doesn’t know.....」 (Alice)

「That’s already plenty, Alice! Thank you! Please wait in here for a moment, Alice. Kotarou, let’s roll!」 (Yuuji) With a thump, Alice sat back on the sofa, while Yuuji head towards the gate.

And Kotaro followed just behind him.



「Good morning Joss-san, Irene-san. I have something to request from you. Do you have time right now?」 (Yuuji) Yuuji head over the gate and greeted the adventurers.

Indifferently, he didn’t greet the man in gaudy armor, Hector.

「Good morning, Forest Magician. Irene please ask Hector to tidy the place.」 (Joss) Hearing the word request, he seemed to understand that it means negotiation.

As if he understood why Yuuji exclude Hector from his greeting, Joss also kept him away.

「Then, what sort of request is it? We are still 8th ranked adventurers. So we can’t do a job that’s too grand.....」 (Joss) The large man began to speak while a bit nervous.

Which wasn’t surprising.

The magician who made an invisible wall and living in a mansion which a never before seen shape deep inside a forest where no one ever come.

It reminded Joss about legends and hero tales, so for him to be on guard was only natural.

「No, it isn’t something that difficult. After this you will return to Purumie City right? In that Purumie City please search for a peddler who goes to Anfore Village twice a year, and then I want you bring him to this place.」

「So, a peddler is it?..... If it's twice a year then that means a fixed route. If I asked the merchant guild then I might be able to find out the peddler's identity, it won't be a problem. Then, after that, just bring him here, right?.....」 (Joss) 「So you understand? Alright! Then there won't be any problem! Alice, the girl from yesterday, do you remember her story about escaping when her village was attacked by bandits? That's Anfore Village.」 (Yuuji) 「Certainly, I had heard about Anfore Village being attacked by bandits in the city.....」 (Joss) 「And then, when that peddler came to the village, Alice said that she helped him. Therefore if I know who that peddler is, I think I want to tell him to come here. Alice is alive, come to meet her, please convey this to him.」 (Yuuji) 「Fumu..... Certainly there is such possibility. However, that.....」 (Joss) 「.....Even if we are 8th ranked, we are still adventurers. If there a request there will need to be a reward. For us and the peddler.」 (Irene) Irene who was silently watched Yuuji and Joss conversation until now, abruptly joined it. Currently she didn't holding a bow, in other words unarmed.

「Of course there will be! Please wait a moment!」 (Yuuji) After saying so, Yuuji ran off towards the house.

Kotarou remained in place.

She didn't take her eyes off from the three adventurers, but she didn't show her wariness like yesterday.

But then, it seemed that she didn't trust them completely as she never took her eyes off them.



Breathing heavily, Yuuji returned and stood before the gate.

On his hand were four flat objects, it was a small board of 20 centimeters in length and 15 centimeters in width, roughly the size of A5.

「One sheet is for the peddler's reward. The other three are for each of you after the peddler has been brought to this place. Is this reward enough for you?」 (Yuuji) Holding one in his right hand, Yuuji ferried it across the gate and pass the boundary.

Joss then timidly received the flat object.

「This is..... What is this? It seems to be somewhat a hard and slippery strange board.」

(Joss) 「Please open it. Press the small button with your finger, like this, and it will open.」 (Yuuji) Yuuji showed how to open the board in his hand. The morning light was shiningly reflected by it.

That board was a mirror.

It was a compact mirror that can be said always carried by the women in Japan inside their handbag.

On the four articles that Yuuji prepared, it was a largish compact mirror.

gulp

Sounds of swallowing saliva could be heard one after another from Joss and Irene.

In the campsite, Hector was humming a song while continuing to tidy the camp.

Near Yuuji's feet, Kotarou swung her tail. She rubbed her body against Yuuji's as if to say, "Good job!" But she still didn't part her eyes from the adventurers.

「Forest Magician-dono. This is..... If we bring the peddler to this place, we will receive three of this? Then we will gladly accept it.....」 (Joss) 「It's enough. The rewards are enough. The time limit?」 (Irene) Joss was somehow hesitating, but the excited Irene roughly interrupted and replied

「The time limit..... I want it as soon as possible, but.....Is 10 days alright for you?」 (Yuuji) 「Forest Magician-dono, that time limit is too short. It would take three full days to get from here to the city and there is a possibility that the peddler isn't in the city right now.」 (Joss) 「..... give us 20 days. If we succeed in bringing him in 10 days, then we want another one.」 (Irene) 「Irene!」 (Joss) 「No, it's fine. Because the earlier it gets done, the happier I'll be. On the other hand, when you return I want you

to not mention this mirror or this place to any person other than the peddler.」 (Yuuji) Putting the condition of not a word to anyone, Yuuji accepted the proposal of additional reward.

Even if Yuuji seemed to understand its value in this another world, the mirrors were only about 1000 yen in value. If you didn't care about the quality then it could even be obtained from a 100yen shop.

Last night, he made a ruckus searching his parents' and imouto's room, Yuuji obtained eight compact mirrors of various sizes.

Leaving aside the full-length mirror, the bathroom mirror, and the ones in his parents' dresser, he retrieved them all.

An additional mirror if they could finish under 10 days was something cheap, was what Yuuji felt.

「Then, I'll look forward to your work.」 (Yuuji) 「We understand. We will do our best.」 (Joss) Yuuji bowed.

When Yuuji raised his head, what he saw was the appearance of Joss and Irene who for some reason putting their right palm on their left chest just under the collarbone.[1]

Maybe it was a custom of this other world.

Thus the second day of interaction with the adventurers concluded. The adventurer trio made sloshing sounds as they trod through the wet soil and returned to the city at a high pace.



Yuuji and Kotarou saw them off from behind the gate.

After the adventurers' figures vanished from his sight Yuuji let out a big sigh and squatted down.

「Thank goodnesssssss, it went wellllllllll!」 (Yuuji) He was exhausted and just like that lay down on the still damp garden.

Kotarou jumped on Yuuji who was lying down, in good mood.

While her tail swung furiously, Kotarou licked Yuuji's face.

“You have been amazing since this morning, you can do it if you try, right Yuuji? I am very happy about this.” (Kotarou)

It seemed that she was expressing this with all of her body.

Though Kotarou was in excited condition, she didn't wet herself[2]. She's a lady after all.



All things considered.

Confirming if Alice has acquaintances outside the village.

Requesting the adventurers to search for that acquaintance and bring them along.

Preparing the compact mirrors as the reward.

Excluding Hector from the negotiation and the deciding on the time limit.

Those were things that were performed unbelievably well by Yuuji.

Would spears rain down from the sky tomorrow? Or the heavens had fallen down?

Otherwise, did he reach an awakening? Or was this just a random coincidence?

It was hard to believe that yesterday, no scratch that, that even the current Yuuji to be able to perform such feat.

Of course, it wasn't because Yuuji had suddenly grown up.

His face had deep dark eyebags. His waist, shoulders, wrists, palms and fingers were completely stiff.

Yes.

Yuuji was consulting the bulletin board all night long from last evening till this morning.

No, it wasn't a consultation either.

Yuuji was receiving his order from the bulletin board all night long from

last evening till this morning. His conduct this morning was just him
executing his memorized orders....

Author note: By the way, the peddler-san was mentioned on Chapter 2
Epilogue.

However, it was something happened three month ago (in the story), so
Yuuji had already forgotten about it.

() () () () () () () () () () () ()

NEXT TIME!

Let's peek at the Bulletin Board that Yuuji visit last night!



[1] Just like this picture: (without the potato and the hand is on the left
chest...)



[2] The word used うれション. Ureshon (ure is from ureshii and shon from tension) that refer to Excitement Urination. That is a condition when dog wet themselves while being excited. More often happened in puppies, it is hypothesized, because the puppies' motoric control is still not fully developed.

10 nen goshi no HikiNEET o Yamete Gaishutsushitara Jitaku goto Isekai ni Ten'ishiteta. Chapter 4 - Chapter 4

Translator Corner

This is Yukkuri demasu!

Goodness... This chapter is long... The second longest.... (the longest is yet to come)

Also my editor was sick, but he had recovered. Welcome back Kinuhata.

Thanks to the kind reader K.D.C. for the donation. Your donation will be used to procure new laptop, that hopefully could make my translation quicker (indirectly, Guro's translation too).

DISCLAIMER: There is no guarantee that my translation is 100% correct. Please correct me if I was wrong.

Translator: Yukkuri Oniisan

Editor: Kinuhata

Chapter 4: Yuuji Changing Jobs from “Rich Person” to “Magician of the Forest”.

Part 4 Bulletin Board Yuuji, Reporting Encounter with the Adventurer and Receiving Orders

【NEET】 I finally came out after 10 years, but my home kinda went into another world Part 8 【Hibernation】 [\[1\]](#)

1 : Anonymous MEAT

This is the thread to enjoy the reports, images and videos of another world that 「Yuuji」 has uploaded.

Is it really another world? How did he fabricate it? This is the thread to verify this.

The next thread will be set up after this thread reaches >>950!

-
-
-

659: Anonymous NEET

But you know, if the sound isn't there then so be it Can you enjoy a subtitled film or foreign drama?

660: Anonymous NEET

I'm confirming with this verification thread But to say that there is no music or even sound effect in the film is...

661: I Love Movies NEET

Of course you can enjoy it Since there are silent films after all Chaplin can even be considered a famous person **662: Anonymous NEET**

>>661

Really an enthusiast **663: Anonymous NEET**

>>661

It's not like I don't understand it, but I think it's a minority I have seen the silent version of 『Taki no Shiraito』 [\[2\]](#) and musical added version of 『Taki no Shiraito』 , but the one with sound is A crap Furthermore, the live performance event with sound[\[3\]](#) is

A crap **664: I Love Movies NEET**

>>663

You said it poorly What I want to say is that There are good silent

movies But I think we could be good drinking buddies **665: Anonymous NEET**

.....

666: Anonymous NEET

>>663-664

What an enthusiast Could you do this somewhere else?

Ah, it's Oo*n[4]

The number of Satan **667: Anonymous ETNE**

>>666

Something like 'no interest in the movie'

I don't have problems with it **668: Yuuji**

It's serious ye 'no, it's freakin serious[5]

669: Anonymous MEAT

This Hachibe, no, that's wrong... this Yuuji

What has made you flustered, lad?[6]

670: Anonymous NEET

668-669

This is the second time after half a year.[7]

671: Cool NEET

So, what happened?

672: Yuuji

Adventurers came to my house There is a large knight-like guy, with something like a mace and a huge shield

A flashy guy in showy armor and sword A woman in light armor and bow **673: Anonymous NEET**

Ad-ad-adventurers you say...?

674: Anonymous NEET

The image?

Where's the image??

675: YES Lolita NO Touch

How old is the woman in light armor?

676: Anonymous NEET

There is no image...

677: Cool NEET

Wait everyone, wait So, what's wrong?

678: Anonymous ETNE

Do not rush everyone!

Stark-naked standby![\[8\]](#)

679: Anonymous NEET

Then I will wait while naked in necktie![\[9\]](#)

680: Yuuji

I greeted them from behind the gate I wanted to talk with them so I invited them to the house But because of the you-know-what mysterious barrier, the adventurers couldn't come in

Maybe thinking it was magic, the large knight-like guy respectfully called me 「Forest Magician-Dono」

681: Anonymous NEET

How should I tsukkomi this, I wonder.

682: Anonymous MEAT

Yeah, even I understand what you mean Yuuji is like a piece of junk Well, since Yuuji is a DT magician[\[10\]](#)

It can't be helped right?

683: Infrastructure Worker

A trio of fully armed people Although it was their first meeting, Yuuji

invited them into the house Of course he would be killed!

Then with the riches, they go “Huahaha”

Base in the forest, Get![\[11\]](#)

684: Well Informed NEET

>>683

The level of the civilization is unknown Same with the law and morals
So, it wouldn't be strange if it turned out just like that Yuuji, you just
narrowly escaped from death Why did you invite them?

685: Yuuji

Well because they were kinda tired after walking in the forest so I want
them to rest for a bit

Also I wanted to know their story And get friendly with them so they
could take me along to town And the knight-like guy who talked to me
looked honest >>682

I-I-I-I'm not a virgin!

Even Mr. Junior had one round once If only I could say this **686:**
Anonymous ETNE

It isn't just on the carefree level anymore!

I also wanted to say more but **687: Anonymous NEET**

>>685

Hee!?[\[12\]](#)

Maybe Yuuji-san has a suicidal wish?

....Ah, well he is a person who eats unknown mushroom And went
outside without confirming the death of the goblins **688: Cool NEET**

Silence! Silence!

The suspect might have his own motives for that Let's confirm his
motives 1. Why do you want to hear their story?

2. What your motive to go to the city?

This is the story about another world right?

Maybe he wants to take a break? Let's silently wait for his information in good faith

I you can't silent then feel free to croak as you like **689: YES Lolita NO Touch**

Don't just carelessly try to die you know, Yuuji!

If you die then who will protect Alice-chan?!

Alice-chan's life and livelihood depends on you you know?!

Well if Alice-chan's life and livelihood is protected As long as there's another person who can take picture of her Yuuji can drop dead for all I care.

690: OverwhelminglyDog-Person

That's true, what about Kotarou then!?

...Ah, even if Yuuji disappeared Kotarou will probably be alright Yuuji before you die please teach Alice-chan how to upload her image will ya?

691: Anonymous MEAT

>>689

>>690

You guys are way too cool Only halfway though **692: Yuuji**

>>688

1. I wanted to know information about this world. You guys do too, right?. Also after getting along with them I wanted to ask them to take Alice and me to the town

2. There is possibility that Alice's family is still alive. This is the main reason.

If I could get along with them then I can also do the same in the city. Since if I want to search for Alice's family then faster is better.

Also I wanted to secure food.

Depending on the city's condition I also wanted to move there. It's not me that I'm concerned with, but there's only me in the vicinity of Alice...

693: Anonymous NEET

So you do have a reason But it was still careless **694: Cool NEET**

The motive of the crime had been revealed However there is still much to be talk about concerning the method Since there is room to take the circumstances of the suspect into consideration

The guilty verdict will be suspended **695: Well-Informed NEET**

>>694

Agreed **696: YES Lolita NO Touch**

But it's a bit too real that it's frightening...

697: Anonymous NEET

>>696

Don't worry, since there is no verdict suspension for you **698: Yuuji**

...Then how should I do it?

By the way, the adventurers are camping in front of the gate Is there still time?

699: Anonymous ETNE

Then said that first!

700: Anonymous NEET

Alright I've been attacked by sleepiness *yawn!*

701: Anonymous NEET

Picture!

Pictures!!

Is the woman cute?

It's often the case that she will be a peerless beauty, right?

702: Camera Ossan

Hey, Yuuji Do you know the method for dark photography?

703: Anonymous MEAT

Alright, until the adventurer's got home Let's decide what Yuuji should do!

704: Cool NEET

>>703

I agree However it should follow to Yuuji's intentions After all this thread is for this purpose If it were not interrupted by images or videos that were beyond belief that is

705: Anonymous NEET

>>704

703 is Cool even when not yet believing in the another world thing **706: Yuuji**

Than' ye, than' ye I'll do my best For Alice sake[\[13\]](#)

Being alone, is very lonesome...

707: Anonymous NEET

>>706

With this course of event, what will it be...

708: Anonymous ETNE

How foolish, there is a fool in here!

709: Anonymous NEET

But the flag is a joke for another person It's far from how first class flag architects would do things **710: Anonymous NEET**

Hey Yuuji has completely reflected on it, you know **711: Cool NEET**

Even when the verdict has been suspended We had already decided, so can you guys move on from this?

Let's us cut this out First, confirmed Yuuji's motive 1. Wanted to find

Alice's family 2. Wanted to secure food (purchase them) 3. Wanted to know information about the city So, Are the priorities OK like this?

712: Infrastructure Worker

>>711

I detect a businessman scent from 711

713: Anonymous NEET

Theory : 711-san is actually not a NEET

714: Yuuji

>>711

It is However, if I have to add more, the food can hold out until summer I also currently don't really need the information about the city So, basically I just want to search for Alice's family >>706-710

Sorry... sorry...

715: Well-Informed NEET

Then what's important right now is only searching for Alice's family, huh?

Then it will be very simple **716: Anonymous NEET**

It's simple but I think the difficulty level is high It's like searching for the parents of a lost child in a city you're unfamiliar with, right?

Moreover, there is no information and it's unknown if they're still alive I think this is an impossibly hard video game **717: Anonymous ETNE**

However!

There might be family register right!?

718: Anonymous MEAT

If there's is an Adventurer Guild Then it will just be like the clichéd searching for lost pet **719: Anonymous NEET**

>>718

Even if it's a game, in a world where monsters are swarming at the outside To still have enough composure to keep a pet is really amazing, I think Since the pet is usually a monster **720: Well Informed NEET**

It hurts that there is no information The level of civilization is also unknown There's a lot of historical precedents where churches or temples store family registries

That reminds me, the religion is also unknown **721: Cool NEET**

- Objective: Search for Alice's Family
- Method: Under consideration 1. Request the adventurers to search 2. Yuuji and Alice search by themselves Are there still any other suggestion?

722: Anonymous NEET

>>721

It smells like work I'll get defeated if I work **723: Anonymous ETNE**

It is It is you know **724: Infrastructure Worker**

Even not working is like work in a mood sense.

725: YES Lolita NO Touch

Is Alice-chan's village totally destroyed?

Since Alice ran away, she doesn't know right?

There also an option to catch the bandits, right?

But, the bandits who make little girls sad deserve to be annihilated.

726: Cool NEET

- Objective: Search for Alice's Family
- Method: Under consideration 1. Request the adventurers to search 2. Yuuji and Alice search by themselves 3. Ask information from public security organization or religious institution. If possible ask them to search

Anything else?

727: Anonymous MEAT

Everyone, don't be deceived!

726 is just collecting ideas but didn't personally contribute any!

728: Well Informed NEET

>>727

It's surely true But, isn't that alright?

Does Alice-chan have any other relatives outside the village?

If she does then they would have also been spared from the attack right? Then there would be high possibility that they're also searching, right?

729: Infrastructure Worker

>>728

That's it!

730: Cool NEET

- Objective: Search for Alice's Family
- Method: Under consideration 1. Request the adventurers to search 2. Yuuji and Alice search by themselves 3. Ask for information at public security organization or religious institution. If possible ask them to search
- 4. Contact Alice's acquaintances outside the village Is it like this, I wonder?

For the time being, no.2 is a no **731: Yuuji**

I don't have confidence for no.2

But, if it's Kotarou then she could pull it off somehow **732:**

Overwhelmingly Dog-Person

>>731 if it's Kotarou then she could pull it off somehow Since she is smart and cute, right!

733: Anonymous NEET

Then it's either no.3 or no.4, right?

I don't know if no.1 is trustworthy **734: Well Informed NEET**

Although no.3 might have the information, but It's uncertain that they would search for the missing family members Alice's village is 『Frontier』 and 『Pioneering』 right?

I think there would be a lot of missing people It doesn't mean that they wouldn't search for people from their own village **735: Cool NEET**

- Objective: Search for Alice's Family
- Method: 1. Contact Alice's acquaintances outside the village
- 2. In case Alice didn't have any acquaintance, ask for information at public security organization or religious institution

Is it like this?

For now, no.1: How can we contact them?

-
-
-

781: Cool NEET

Then if we decided to request the adventurers to bring him along, what about the reward?

If it's only in good faith then it will be impossible **782: Anonymous NEET**

Come on! It's your guys forte right?

Things in the house that are valuable in another world **783: Anonymous ETNE**

Seasonings like salt, pepper, sugar, **784: Anonymous MEAT**
Pepper!

It could even be exchanged for a ship **785: Anonymous NEET**

Kotarou **786: Infrastructure Worker**

Soap, Paper **787: Overwhelmingly Dog-Person**

>>785

How could you give her away, how preposterous!

788: Yuuji

I have a lot of stockpiled salt, pepper and sugar Same with soap But if it's possible; choose other things....

789: Anonymous NEET

Gems, gold/silver accessories **790: Anonymous NEET**

Knowledge Since you're connected to the internet You could do anything even outside the standards **791: Anonymous NEET**

Tools made from iron Like, screws, nails, bolts, nuts, Saws, hammers, crowbars **792: Well Informed NEET**

The information is... If we only at least know the era then...

Glass goods, mirror Or rather, what is the first most surprising thing in the house for Alice-chan?

Excluding electrical appliances **793: Yuuji**

>>792

Window glass, mirror When I took her to the bath She was surprised by the washroom mirror Moving towards and away from it Waving her hand. There was such commotion **794: YES Lolita NO Touch**

Cuteeee The video?

795: Anonymous NEET

>>793

Then doesn't this mean we already decided on mirror and glass?

796: Well Informed NEET

Even if there was none in the village there also a possibility that it's a

common thing in the city

However, well, even in modern days, clear mirror is valuable It could be made in middle ages, but even a small piece of it was a super treasure

It only be able to mass produced in 19th centuries But there also possibility that it could be made by using mysterious technology or magic

797: Anonymous NEET

>>796

But isn't carrying the mirror is difficult?

798: Anonymous MEAT

>>797

Certainly true You need to carry it in your back right?

799: Sakura's Friend

Sorry to interrupt But how about a compact mirror?

I think there are some in Sakura's and Obasan's room It's something that women put inside their bags If they haven't been disposed then there should be several of them **800: Anonymous NEET**

O, Oooh, that's it **801: Anonymous ETNE**

I know I know, that's it I also use them **802: Anonymous MEAT**

>>800-801

Do you guys really know?

That is that Then I also had one in my backpack **803: Infrastructure Worker**

The thing that they usually take out to do makeup inside the train, contact...something-ish

A small mirror **804: Anonymous NEET**

>>803

You could've be the winner if you post this sooner **805: Yuuji**

I'll search it!

806: Sakura's Friend

Yuuji-san, I think you should contact Sakura right now!

It will be quicker if you ask her via email.

-
-
-

856: Yuuji

Done I found 8 pieces There is a big A5 size <http://> * * * * * * * * * *

I had emailed Sakura And received her permission But when she found out she was terribly angry She said, why would you invite them inside the house, do you want to die?

As expected from living in America, she is severe towards intruders

857: Cool NEET

>>856

If there are several then it has been decided Yuuji, how many can you could take out?

Also are there other mirrors in the house?

That you wouldn't hand over even when it's valuable Also if there are three people holding weapons They wouldn't be able to enter a house even in Japan Since it will be more natural for the occupant to barricade themselves in and call the police[14]

858: Anonymous NEET

I'm glad!

I was previously fell down **859: Yuuji**

>> 857

2 pieces to be used by Alice Alice's favorite is the one in my parents'

dresser In the house, • Bathroom on the first and second floor: two giant mirrors

- Two full-length mirrors • Toilet on the first and second floor: two wall-mounted mirrors

- In my room and imouto's room: two wall-mounted mirrors

- And the three sided mirror drawers in my parents' room

The total number of large mirrors totals to 9

860: Anonymous ETNE

>>859

So many?

Do you own a mirror house?

861: Anonymous MEAT

>>860

It's a solitary house[15], so it's a given right?

Also a mirror house is not a place for living! Only for seeing!

862: Anonymous NEET

Reward is decided!

So is this over then?

863: Infrastructure Worker

As expected I'm getting sleepy I have work tomorrow **864: Anonymous ETNE**

I don't have work all year long **865: Anonymous MEAT**

I am now in the middle of work you now?

Personal Home Security[16]

866: Cool NEET

Wait • Ask Alice whether she has any other relatives outside the village

- Leave the annoying adventurer aside and negotiate with the other two

- Contact Alice's acquaintance in the city or village, and ask them to come

- For the person who came and the adventurers, the rewards are compact mirrors, maximal of 6 pieces

I think it's okay However, is it possible for Yuuji to hold the negotiation well by himself?

>>859

Also Yuuji, absolutely don't hand over the large mirror Do not reveal its existence You should also avoid mentioning the dresser **867:**

Anonymous NEET

I think it will be impossible for Yuuji alone **868: Anonymous ETNE**

Impossible: 3000 points **869: Anonymous MEAT**

It will fail: 10,000 Perica![\[17\]](#)

870: Yuuji

I don't have any confidence **871: Anonymous NEET**

Is there anyone here who is good with negotiation?

Or rather, everyone teach this guy how to negotiate!

872: Anonymous NEET

>>871

Hey you, dealing with people from Asia to Europe Negotiator Yuugo[\[18\]](#)

How regrettable Yuuji, you just miss one letter **873: Former Talented Salesman**

I have done real estate and investment firm I have been recognized as rank 1 country wide I wrecked my body so now I'm a NEET

874: Cool NEET

I think that's plenty enough Then Yuuji, from this point on the thread will

be Man to man lesson preparation for tomorrow by 873-san 873-san, I
leave him at your capable hand **875: Anonymous ETNE**

Everyone!

Please leave this to me and escape!

This place reeks with the stench of work!

876: Anonymous MEAT

Former Talented Salesman will give guidance Hie!?

I leave it to you 875-san!

877: Yuuji

Please take care of me![\[19\]](#)

▪
▪
▪

028: Cool NEET

Somehow we succeeded **029: Anonymous NEET**

It's morning, huh?

Just in time, somehow, right?

030: Yuuji

Thank you, thank you I, will do my best Alice has woken up I'm off!

031: Anonymous ETNE

The sun is yellow...

Take care!

032: Anonymous MEAT

I pray for you to have good fight!

033: Infrastructure Worker

Why did I stay up all night long...

Good luck Yuuji!

Take care!

But before that please post an image of Alice waking up!

Go!

It's been a while since I had a feeling of working Maybe I should go job hunting...

As long as Alice-chan has acquaintances The negation with the
adventurers this time will be an easy victory The reward is a visible object
so it will be fine Don't worry too much Take care **037: Anonymous NEET**

I wonder if Yuuji remembers that his sentence is suspended **038:**
Anonymous NEET

If he make a mistakes so easily Then he will be deserted by everyone...

Author Note: I think people who can enjoy film with only subtitle are quite special.

It's interesting, however it's better if there is a sound...

However, Silent Film Interpreter (Benshi) is an occupation with a romance. They look tough.

() () () () () () () () () ()

Next Chapter. The dialogue.



[1] It's a pun. Fuyugomori 冬籠り “hibernation” and Hikikomori 引籠り “shut in” only differed in one Kanji.

[2] The Water Magician (滝の白糸 Taki no Shiraito) is a 1933 black and white Japanese silent film directed by Kenji Mizoguchi. It is one of the most popular titles from the silent film work of Mizoguchi.

[3] This refers to the silent film with Benshi accompaniment. Benshi (弁士) were Japanese performers who provided live narration for silent films (both Japanese films and Western films). During silent films, the *benshi* stood to the side of the screen and introduced and related the story to the audience like Kabuki, Noh or theatrical performance.

[4] According to a kind anon this refer to O-Parts Hunter, a manga by Seishi Kishimoto

[5] The original is てへんだ, てへんだtehenda, tehenda, a Sendai dialect variation for大変だtaihenda

[6] In old man speaking style

[7] See Chapter 2 Part 10 for the first time this exchange happened

[8] It's a Japanese idiom 全裸待機 Zenrataiki. Refer to standby posture for people who late to come to see the video/media. Naked in here means: STOP POSTING YOU PEOPLE, so naked means no post.

[9] Hadaka Necktie is a pun on Hadaka Apron (Naked Apron). It means wearing nothing except necktie. (I think apron is better, imho)

[10] DT = Doutei or virgin. In Japan there is a meme that said “If someone still virgin after 30 he will turned into magician”

[11] Just like: Pokemon Get!

[12] Expression of very much surprised

[13] Himari no tame ni... eh wrong... This is not Mawaru Penguindrum... Alice no tame ni

[14] I mean is there is a sane person inviting unknown people holding sword to your house?

[15] Solitary house. Usually a house in the suburb and the house plot didn't touch other house directly (the walls didn't meet with each other). In the land deprived Japan, owning Solitary House in the suburb was quite a financial success.

[16] 自宅警備 Jitaku Keibi (roughly Own Home Security) is a slang for HikiNEET because you know, they never leave home so, they guarding the house...

[17] ペリカ Perika or perica: A fictional currency used in the manga Ultimate Survivor Kaiji

[18] A Manga title: 交渉人 勇午. Known as Yuugo the Negotiator in English

[19] よろしくお願いします Yoroshikuonegaishimasu

10 nen goshi no HikiNEET o Yamete Gaishutsushitara Jitaku goto Isekai ni Ten'ishiteta. Chapter 4 - Chapter 5

Translator Corner

This is Yukkuri demasu!

To all readers: Please imagine all Yuuji's line with Ono Daisuke, Seki Tomokazu or Fukuyama Jun.

Then, who was the best seiyuu for Alice's... Hanazawa Kana? Horie Yui? Nonaka Ai?

(I imagine Kotarou talking with Nakahara Mai's voice) Also thanks to kind reader S.C for the huge sum of donation he/she give for the Laptop Acquisition Fund, I'll use the donations to secure new Laptop so I don't need to share the same laptop with my brother Guro when we both want to translate something or when my imouto wanted to use it, or if the sole survivor blue laptop go caput like its sibling the pink laptop (its age was already 4 years). Further donation would be use to: pay internet bill (not really necessary), or buy new LNs to translate.

DISCLAIMER: There is no guarantee that my translation is 100% correct. Please correct me if I was wrong.

Translator: Yukkuri Oniisan

Editor: Kinuhata

Chapter 4: Yuuji Changing Jobs from “Rich Person” to “Magician of the Forest”.

Part 5 Yuuji, Practicing Magic in the Garden as the Symptoms of

Chuunibyou Appears

The next morning after the adventurers returned to the city.

「Fufufu..... The request was accepted, I also need to give my praise to everyone on the bulletin board..... Going well, going well!」 (Yuuji)

While emitting his monologue cheerfully, Yuuji was walking around the house plot with Kotarou.

It was at a distance where they could quickly take refuge inside the house plot, while harvesting the nearby food.

Kotarou was sniffing out the scents and repeatedly making a mark, “This is my territory”

It seemed she was overwriting the scent that the unknown people brought.

Alice was house-sitting.

「At any rate, the adventurers returned to the south. If the city was near the river, since the river is located to the west from this house, then I think they surely followed the trail in the west.....」 (Yuuji) Yuuji swung the hatchet, Yuuji restlessly compared the trail to the south and west that he repeatedly made when gathering food.

「They said that it need three whole days, but I only walked for 2 days and 3 nights..... If I didn't think about returning home and kept on walking then maybe last summer I would have reached the city.」 (Yuuji) When Yuuji was brooding, “Woof” Kotarou barked.

“What are you talking about? Then Alice would be in danger right?”(Kotarou)

Was what she wanted to say. Yuuji couldn't see Kotarou's intention and just patted her head.

「The harvest was only wild grasses, but let's go back soon, Kotarou. Since it seems that recently there are armed human beings loitering

around inside the forest.....」 (Yuuji) Woof woof! “That’s right, you need to be more vigilant.” (Kotarou)

Kotarou made a bark towards Yuuji and then she turned around and guided him back to the house.

Apparently, it seems that Yuuji finally had a vigilant heart.



After finishing with harvesting in the morning, it was the afternoon after taking a light lunch.

Yuuji went out to the garden, and for some unfathomable reason started making some strange poses.

Alice was having her nap time in her room, and Kotaru was rolled up beside her.

His left hand was grasping his right wrist, while his right arm was stretched out. With his hand aiming at the vast space in the garden, Yuuji made a loud yell.

「As decreed by the “Magician of the Forest” Yuuji. O Fire of the Underworld, O Prison of Flame that slays the Gods. Gather in my right palm, the power to crush the God’s Enemies. Manifest, The Sixth Layer of Hell. Blazing Hell[1]」 (Yuuji) It seems that it was just a symptom of Chuunibyou.

Of course, no fire came out from his hand.

In the first place why was he shouting underworld and then calling out hell?[2]

Also it wasn’t God’s Enemies, but Buddha’s Enemies.[3]

What a messed up incantation.

「Yuuji-nii, what are you doing in that weird pose?」 (Alice) It seemed that Alice was watching.

Alice, who had woken up from her afternoon nap, came to the garden to search for Yuuji.

Kotarou who was came together with her, stare a Yuuji with cold eyes.

“What are you doing, good grief?” (Kotarou)

「Oh, Alice, so you have woken up. This is you know, magic practice. After all I am called as Forest Magician-dono!」 (Yuuji) Yuuji spoke this while puffing his chest with pride. Did he have any self-consciousness?

Furthermore, this guy was even putting on airs when he was just called Forest Magician. Of course, he couldn't use magic.

Alice was looking puzzled at Yuuji with blank expression.

「Eh? Isn't to do magic, make this place in the belly warm with an “um”, then with an “ei”, it will appear?」 (Alice) Alice put her hand below her navel, near what was called 「Tanden」 [4], after that she swung down her hand while saying “Ei”, as she demonstrate to Yuuji.

「Yes, but you know Alice, that is not cool enough, you know? Also by calling it out, the magic will surely become powerful! Do you want to practice together?」 (Yuuji) 「Yes! Alice wants to try it!」 (Alice) 「Then I will practice water magic, so Alice should do as you like. But don't mimic me, Alice need to think about it herself, okay!」 (Yuuji) Far from feeling embarrassed, he even pulled Alice to the Chuunibyou side.

「Water Spirit Undine, O Water Spirit Undine. Thou friend, Magician of the Forest Yuuji beseeches thee. Show mercy with thy chaste water to cure this land. Heal Rain[5].」 (Yuuji) This time he called out to spirit. Of course, he wasn't friends with them.

The magic was unsuccessfully invoked.

「Ummmm, Ummmm. Red and hot and big fire, come!」 (Alice) Alice raised her both of her clasped hand in one go, then just like with the “Ei” she brought the opened hand to the front of her body.

The magic was successfully invoked.

A bright red burning, heat emitting, big flame with a size of Alice's head was produced and cause explosion in the middle of garden.

“Ehehehe, it came out, it's so big, it's amazing Yuuji-nii!” while saying

this, Alice was lightly hopping up and down in delight.

Yuuji was standing dumbfounded looking at the center of the garden that was burned and scorched.

From every ball of fire from Alice that he had seen, this time's fireball was completely in a different class from previous time's fireball.

「..... No, I am Magician of the Forest. That big guy Joss had said it. So I supposedly can use magic. No, that's not it. It was the aria that I chanted before, but only got invoked just now. Yes, that must be it.」 (Yuuji) “But I can't dampen down the delighted Alice”, so he murmured.

Nonetheless, even Yuuji knew that it wasn't the truth. It was just his reality escapism.

“My imouto is really amazing!” Kotarou rubbed her body against Alice.

While laughing “Ehehehe”, Alice squatted down and hugged Kotarou.

“Etto ne, you make this place in the belly warm, then with an ”Ei”, you can use magic, you know” Alice said this while placing her hand on Kotarou's stomach, it seemed that she was teaching her.

Except for Yuuji who was inflicted with Chuunibyou, it was a calm scene without anything happening.

In the garden of the Houjou House was a single 28-year old Sakura tree, its large branches reach out to the heavens, and this year too, it was decorated with an abundance of flower buds.

One year had passed since Yuuji and the house came to another world.

Yuuji, Kotarou, and Alice; two people and one animal had passed the winter.

As if to spell the end of the peaceful and calm days, when the Sakura in the garden entered full bloom, a new encounter was awaiting.....

（ ） （ ） （ ） （ ） （ ） （ ） （ ） （ ） （ ） （ ） （ ） （ ）

Alice, don't teach Kotarou magic... If she could use magic she will

become even stronger than Yuuji....

Even so... I think that the Sakura tree needs to become a character too....

フレイムインフェルノ

[1] 焦熱地獄 Shounetsujigoku : Fureimu Inferuno

[2] Yuuji used Makai or underworld *hell with the meaning of Realm of Demon as per common Fantasy trope, and then he also use Jigoku or Hell with the meaning of Hell in Buddhist Christian sense of world of suffering for impiety souls*. Each of the “Underworld” he used had different feel and hardly incompatible with each other.

[3] Yuuji use 神敵 Kamiteki: enemy of the god, and not 仏敵 Butteki : enemy of Buddhism. Both words can be used to call “Heretics”.

[4] Tanden or Dantian loosely translated as "elixir field", "sea of qi", or simply "energy center". Dantian are important focal points for meditative and exercise techniques such as qigong, martial arts such as t'ai chi ch'uan, and in traditional Chinese medicine. Just read wuxia or xianxia, this term always appeared.

ヒールレイン

[5] 治癒の雨 Chiyu no Ame : Hiiru Rein. Same meaning, different language.

10 nen goshi no HikiNEET o Yamete Gaishutsushitara Jitaku goto Isekai ni Ten'ishiteta. Chapter 4 - Part 6

Translator Corner

This is Yukkuri demasu!

Sorry for not posting anything for the last few days. RL is a hard nut to crack and I even never eat an acorn before.

Thanks for kind reader N.G, J.S., and A.T.A.F. I will use your donation to procure LNs Isekai de “Kuro no Iyashite” de Yobarete Imasu.

DISCLAIMER: There is no guarantee that my translation is 100% correct. Please correct me if I was wrong.

Translator: Yukkuri Oniisan

Editor: Kinuhata

Chapter 4: Yuuji Changing Jobs from “Rich Person” to “Magician of the Forest”.

Part 6 Yuuji, Alice and Kotarou’s Flower Viewing

「Oow, it’s blooming beautifully. Come and see Alice, sit here. Kotarou, are you good over here?」 (Yuuji) Time had passed since Yuuji showed symptoms of Chuunibyou and began practicing magic in the garden. The Sakura’s blossoms had opened, and were currently flowering in full bloom.

Today on the garden’s soil, that had experienced Alice’s magic, a blue tarp was spread out, as two people and one animal were flower viewing.

By the way, Magician of the Forest Yuuji wasn't able to use magic even now.[1]

「Yuuji-nii, the Sakura is beautiful! Why there is only one Sakura tree? If there are a lot more then it will be more and more beautiful!」 (Alice)
Sitting cross legged atop the sheet, Alice was smiling in high spirits.

「Alice, this Sakura was planted to commemorate the birth of Alice's oneechan Sakura, you know. Furthermore, look! Even if there is only one tree but it is still beautiful, right? The Sakura blooms quietly, then after a short time scatters. It's also a beautiful thing...」

Yuuji made a narration for some reason while having a distant look on his face. Of course he wasn't contemplating anything. It was just because this pose looked really cool.

“Is that so? Amazing!” Alice shouted, honestly delighted, but Kotarou didn't bark at all and just stared at Yuuji with ice-cold eyes.

「Now then, Alice, let's toast! It has been one year since I came to this place. Also yesterday was my birthday.」 (Yuuji) 「Un, Alice will do the toast!」 (Alice) Two voice overlapping, “Toast” and the glass mugs hit each other. Kotarou couldn't participate in toasting. Since naturally, a dog's paw couldn't hold glass mug.

Saved to congratulate his one year commemoration, Yuuji tasted his first beer since coming to this world. Well, it wasn't real beer, but low-malt beer[2] that his father left behind in the refrigerator.

Yuuji personally couldn't be considered as strong or weak drinker. But he also wouldn't get drunk off of one can of beer. Meanwhile, his imouto, Sakura, drank alcohol like a fish.[3]

As expected Yuuji could drink alcohol until he fell into stupor without doing anything stupid while being inebriated.

「So I have become 31 years old, huh..... Which reminds me, when is Alice's birthday?」 (Yuuji) 「Birthday.....? Ummmm, when the harvest festival is over, everyone will become one year older, right?」 (Alice)

「Hmm, so it's a style where it's celebrated all at once. When was Alice

born? Has anyone ever told you about it?」 (Yuuji) 「Yes! Alice was born in the autumn! Papa said that Alice was born just before the harvest festival so it was a major incident! But Mama also said that, you were born just before the winter came, even when I was waiting for it, like this she said! So, Alice doesn't really know.....」 (Alice) What an exceptional memory. After all, do children even bother remembering something that they didn't want to remember?

「I-Is that so, Alice was born in Autumn, eh, I see, then let's celebrate it during the next Autumn!」 (Yuuji) Yuuji changed the conversation without acquiring any information and so on. His eyes swam away.

Kotarou became playful with Alice as if to distract her.

“Leave this to me!” (Kotarou)

It looks like what Kotarou tried to say.

It appears that Kotaru thought it was still too early for Alice to have sex education.[4] What an apprehensive reliable female. She's a dog though.



Gegyaa!

Lured by the sudden roar, two people and one animal looked up at the sound's origin in the sky.

「Wy-Wyvern! Yuuji-nii, Kotarou, we need to hide in a place it can't see!」 (Alice) Yes, Yuuji had seen it when he first came to this another world, it was the strange bird that flying in the sky.

Hearing Alice's yell, Yuuji was quickly pulled by Alice to hide inside the house. While occasionally turning her head to look back, Kotarou also followed from behind.

This year, there was also a green shaped humanoid figure on its sharp hind legs; perhaps it had caught a goblin.

Just like what he had seen last year, it came from the sky to the east of house and flew to the northern mountains.

「Haahaa..... Even when I haven't seen it for one year..... Alice, does

the wyvern only comes out during the spring?」

「Uun, Alice doesn't know! But, if wyverns come out, we are hiding inside the house so it can't see. They say it's really dangerous for the children.」 (Alice) Thus, in this way, the enjoyable flower viewing ended prematurely and became a quiet tea party inside the house.

「Ah! Shit, I didn't take a picture of wyvern again!」 (Yuuji) Yuuji wasn't able to exact his last year's revenge.

□ □ ■ ■ □ ■ ■ □ □

【A piece of junk negotiator's】 I finally came out after 10 years, but my home kinda went into another world Part 9 【Will he survive?】 [5]

1 : Anonymous ETNE

This is the thread to enjoy the reports, images and videos of another world that confirmed piece of junk negotiator 「Yuuji」 has uploaded.

Is it really another world? How did he fabricate it? This is the thread to verify this.

Finally he started to interact with people from another world.

Will Yuuji survive as the result?

You guys, the self-proclaimed genius could you do something for him?

Train Yuuji well just like Sergeant Hartman!

The next thread will be set up after this thread step over >>900 filthy maggots!

-
-
-

311: Anonymous NEET

Still wasn't 4 mirrors with 1 additional rewards too much?

You can't get this anymore, you know?

312: Former Talented Salesman

Sorry It was my mistake I wanted to avoid internal discord between the adventurers Since completing swift and certain negotiation took priority

313: Well Informed NEET

>>312

Since it's different from selling in Japan The civilization level was still unknown But it was a feudalism with the King on top We know that since there is political power then there is military power

314: Anonymous NEET

>>312

Are you really talented?

315: Anonymous ETNE

>>314

Shh!

316: Anonymous MEAT

>>314

(Thinking that if he was really talented he wouldn't be in this thread)

317: Cool NEET

>>ALL

Well we can't change what has already happened The review meeting had also finished We should brainstorm our assumption about the next peddler behavioral pattern.

By the way ALL, use your many years experience.

318: Anonymous NEET

It depends on the personality of the peddler **319: YES Lolita NO Touch**

It will be alright, since he taught Alice calculations Also he let her help tending the shop Among Little Girl Lovers there is no bad person!

320: Infrastructure Worker

>>319

On the contrary it will increase our uneasiness **321: Well Informed NEET**

With Alice tending the store, he could increase the sales Perhaps he was a person with shrewd thinking **322: Cool NEET**

>>321

If that's case then we could do something I think pattern 2 will be effective **323: Anonymous ETNE**

Well to be frank, Since he could only carry away knowledge freely through Yuuji Just like this there will be no profit talk **324: Anonymous MEAT**

Is it "Supported for life by the peddler that going Uhahaha" Route huh?

325: Anonymous NEET

However to search for the family And obtaining necessities like food There would be no problem if he was being taken care of right?

326: Anonymous NEET

>>324-325

Even so the conclusion was an OK

You can't repeat this, you know Are you imbecile?

327: Professor Acorn

Since it's spring **328: Camera Ossan**

Yeah, it's spring **329: Yuuji**

Hey A Wyvern was flying in the sky again Counting last year, it was the 2nd time But I forgot to take picture again **330: Anonymous ETNE**

>>329

Is that so, Yuuji?

331: Anonymous MEAT

>>329

Don't be discouraged, Yuuji!

332: Anonymous NEET

>>329

There will be another chance, Yuuji If you survive **333: Cool NEET**

>>329

Such things happens But before the peddler comes you need review the study lesson properly **334: Yuuji**

Y, Yeah Sorry somehow **335: Anonymous ETNE**

Don't worry about it, Yuuji **336: Anonymous MEAT**

Listen up, you need to make an effort, Yuuji **337: Anonymous NEET**

Be prepared![\[6\]](#)

338: Anonymous NEET

>>337

Beaver-san[\[7\]](#) came out!

339: Anonymous NEET

>>338

I-I'm not an elementary schooler!

□ □ ■ ■ □ ■ ■ □ □

Yuuji took off his eyes from the computer and casted down his eyes at the bundle of papers in his hand.

It had letters that read 『Even Yuuji can Understand! Negotiation Manuals with Peddler』 [\[8\]](#)

It had 24 pages.

Of course it wasn't something that was made by Yuuji.

I was made by the volunteers from the bulletin board, a secret plan bestowed to Yuuji.

However, the majority of the volunteers from the bulletin board were NEETs.

「I need to do my best. I'm not alone. There's Alice. I have everyone rooting for me. I can do it, I can do it, I can do it」 (Yuuji) Yuuji looked at the bundle of papers, while murmuring in low voice.

At that time, He heard a voice from the outside.

「Alice-chan, are you there, Alice-chan.」 (Unknown Voice) It was the twelfth day after the adventurers came to the house.

It was exactly one year, since Yuuji came to another world, Yuuji headed out. The time of the match was at hand.

⌋ ⌋ ⌋ ⌋ ⌋ ⌋ ⌋ ⌋ ⌋ ⌋ ⌋ ⌋ ⌋ ⌋ ⌋ ⌋

Is the narrator has a grudge with Yuuji or something?

Random Batman Logic: The narrator is the Sakura tree....

[1] I could imagine the narrator make a snicker in this line.

[2] Happoshu 発泡酒 (it just mean bubbling alcohol/spirits) or low-malt beer, a faux beer with low malt content (<67%) with most at <25% with 0% or 1% alcohol content. Some even didn't contain any malt and made from corn, soy bean, and other ingredients. But it taste quite similar to beer, or so they claim.

[3] In case of reader who didn't get this idiom: Fish drink water all the time. So someone who drink like a fish means they gulp down alcohol just like water.

[4] Well... In Japan, a girl that soon reach puberty will receive a sex education about their body, menstruation, puberty, general concept of sexual relationship *etc.*

[5] Even if Yuuji didn't, Kotarou would.

[6] Boy Scout's creed.

[7] In Japan, Boy Scout was divided (by year) into Beaver Scout, Cub Scout, Boy Scout, Venture Scout, Rover Scout. Beaver Scout was for elementary student age hence the reaction from 339

[8] A spoof of 誰にでもわか (even everybody could understand), the English equivalent is "Negotiation Manuals with Peddler for Yuuji (dummies)"

10 nen goshi no HikiNEET o Yamete Gaishutsushitara Jitaku goto Isekai ni Ten'ishiteta. Chapter 4 - Part 7

Translator Corner

This is Yukkuri demasu!

Sorry for the late chapter. My family finally finished with house moving and I need to bring along my stuffs (we don't use moving company in my city. I doubt that they even exist).

At any rate, here the new chapter.

DISCLAIMER: There is no guarantee that my translation is 100% correct. Please correct me if I was wrong.

Translator:

Yukkuri Oniisan

Editor:

Kinuhata

Chapter 4: Yuuji Changing Jobs from “Rich Person” to “Magician of the Forest”.

Part 7 Yuuji, First Contact with Peddler[1]

「Alice-chan, are you there, Alice-chan.?」 (Peddler)

Because Yuuji thought that perhaps the voice belonged to the peddler, he headed towards the entryway.

He held tightly the 『Even Yuuji can Understand! Negotiation Manuals with the Peddler』 in his right hand.

When he arrived at the entryway, he picked up the shovel that was leaning in the wall with his left hand.

Then Alice and Kotarou came out from the living room and joined him.

「Alice, it's the peddler ojiisan, but you can't pass the gate and head to the outside, since we need to have a proper talk. Kotarou I'll be depending on you to take guard.」 (Yuuji)

「Un! Since it's probably dangerous, Alice will greet from the garden, right?!」 (Alice)

Alice also took caution to not run off outside.

Woof! Kotarou made a powerful bark and replied.

“Leave it to me.” (Kotarou)

Alright. Yuuji made a single nod to rouse himself up, before walking towards the decisive battle grounds.



「Oh, Alice-chan, Alice-chan! So you are safe!」 (Peddler)

His age maybe in the middle 30's. His appearance was a man with light fatty tissue on his chin and abdomen, quite a build. He called to Alice while weeping.

He only stood in front of the gate and didn't try to enter the house plot. It appears that he had heard the story from the adventurers.

Maybe because he had been carrying it until this place, near his feet was a large wooden rack placed on the ground.

The three adventurers who brought along the peddler were preparing the camp at a place some distance from the gate.

「It's the peddler ojiichan! Yuuji-nii, it's really the peddler ojiichan who came to the village!」 (Alice)

It looks like the adventurers precisely found Alice's acquaintance peddler and brought him here.

Fuh, Yuuji murmur “First step is OK.”, as his eyes follow the flowchart in

his hand.

It seems that the first step on that chart was confirming whether the peddler was really someone that Alice knew.

「I found Alice who ran into the forest by chance, so I took care of her in my house. Now she has become my imouto. Alice, can you be a good girl and wait inside the house for a bit? Since, I have some business talk with the ojiisan for a while.」 (Yuuji)

「Alice understand! Ojiichan, Alice will talk with you later!」 (Alice)

Alice left these words before entering the house without any complaints. She was an obedient child. Kotarou stood beside Yuuji. But, different from the time with the adventurers, she didn't show too much wariness. She didn't let her eyes separated from the peddler, but she didn't make any growling noises or show her fangs.

「I'm sorry for sending her away. But, since first, I wanted to know more about Alice's family, for the time being, I sent her away.」 (Yuuji)

「Is that so?.... But first, I wanted to give you my gratitude to you for saving Alice. Since she wasn't a stranger to me, when Anfore village became like that..... I couldn't help but to worry. Thank you very much.」 (Peddler)

「There is no need for it as I only saved Alice for my own reason. Then, about Alice's family, do you know their whereabouts? In the worst case, are they alive or already dead?」 (Yuuji)

Yuuji timidly questioned the peddler. If they were dead, then he would personally tell this to Alice. Until he had prepared, Alice was made to wait inside the house.

「Since it was a village that I regularly visited to peddle, I was concerned about it. I gathered information from the stories I heard. However, the whereabouts of Alice's family is still unknown.....」 (Peddler)

「Is that so.....」 (Yuuji)

It was something that Yuuji partly expected.

When they were attacked by bandits, her family used every possible means to let her escape by herself. Were they captured? Were they killed? Either way, it seems that they couldn't escape from the bandits.

Yuuji cast down his head in grief. However, he caught sight the figure of Kotarou under the bundle of papers in his hand.

Kotarou also made a sad whimper, before she rubbed her nose against Yuuji's hand as if to say.

"Hey, there's still more you need to talk about, right?" (Kotarou)

That's right, I need to get hold of myself and so Yuuji took a deep breath before raised his head.

「I'm sorry for the late introduction. I am the Magician of the Forest, Yuuji. Not only about Alice's family, but I also have many things to request from you.」 (Yuuji)

「I also am the same, even when I'm a merchant I lost my composure and forgot about it..... I am Kevin the merchant who peddling in Anfore Village. When I heard the story from the adventurers, I saw the mirror. I'm not only coming here to confirm Alice's safety, I also have things to ask of Yuuji-san.」 (Kevin)

As expected from a peddler, he understood the mirror's value, and so he was planning to use this chance for trading. After all, if he didn't, the mirror that had been handed over to him wouldn't have any meaning.

Maybe on the wooden rack that was placed near Kevin's foot, contained goods that he guessed could be bartered with things Yuuji wanted to sell.

Until now, the course of event was as predicted by the manual in Yuuji's hand.

However, the peddler Kevin next question was,

A subject that if pointed out then, 「In that case, don't tell him anything, in any case return to the bulletin board.」

「As expected, after personally seeing it, I'm convinced. Yuuji-san.....
You are a Visitor[2] that come from another world right?」 (Kevin)

⌋ ⌋ ⌋ ⌋ ⌋ ⌋ ⌋ ⌋ ⌋ ⌋ ⌋ ⌋ ⌋ ⌋

Yuuji get found out...

[1] Thanks for the kind anonymous..... That pointed out that I made mistake on reading the kana....

[2] Marebito (稀人 or 客人?) is an ancient Japanese word referring to a supernatural being who comes from afar bringing gifts of wisdom, spiritual knowledge and happiness. The word mare means "rare," while -bito (from the word hito) means both "person" and "spirit." The term refers to any one of a number of divine beings who were believed to visit villages in Japan, either from beyond the horizon or from beyond distant mountain ranges, bringing gifts. Villagers usually welcomed a marebito with rituals or festivals. To keep the sense of a perso come visiting, I use the term “**Visitor**”

10 nen goshi no HikiNEET o Yamete Gaishutsushitara Jitaku goto Isekai ni Ten'ishiteta. Chapter 4 - Part 8

Translator Corner

This is Yukkuri demasu!

Here another Yuuji's chapter. Sorry for the lateness... Some stuffs came up yesterday... I'm just not a Monday person....

Also thanks to the kind reader RS for the donations. Your donations will be used to purchase new LN to translate...

DISCLAIMER: There is no guarantee that my translation is 100% correct. Please correct me if I was wrong.

Translator:

Yukkuri Oniisan

Editor:

Kinuhata

Chapter 4: Yuuji Changing Jobs from “Rich Person” to “Magician of the Forest”.

Part 8 Yuuji, Proposal from the Peddler

「As expected, after personally seen it, I'm convinced. Yuuji-san..... You are a Visitor that come from another world right?」 (Kevin)

Kevin, Alice's acquaintance peddler asked a question to Yuuji.

The 『Even Yuuji can Understand! Negotiation Manuals with the

Peddler』 in his right and mentioned that in this case he should maintain poker face, neither affirm nor reject the question, and return to the bulletin board.

「W-W-What are you talking about?」 (Yuuji)

He was trembling too much. Even if the possibilities has been pointed out, but for the one who wasn't familiar with retaining composure, maintaining poker face was something too hard to be done.

「I'm sorry if this you became vigilant about this..... I also thought that these words were something unbelievable, but I don't have any intention to cause harm to Yuuji-san. Rather, if it possible I wanted to win Yuuji-san's trust somehow.」 (Kevin)

With smile plastered in his face, Kevin started to talk.

「Because I am a peddler without a store, I always made turns in various cities and villages. Even if I appear like this, I have apprenticed in a large store, you know? Since I also know of many stories and if Yuuji-san keeps living at this place like this, then I intend to come here to peddle. Of course I will use every one of my connections and search for Alice-chan's family with all of my power.」 (Kevin)

He told his story with a calm manner, Kevin unexpectedly suggested subjects that Yuuji wished for.

“Yuuji! Yuuji!” (Kotarou)

As if calling him, Kotarou struck her right foreleg at Yuuji's feet.

Yuuji, took a deep breath and then let it out.

His shaking that came from being found out that he came from another world had finally calmed down.

「Why would you go to that extent? What is Kevin-san's aim?」 (Yuuji)

Yuuji straightforwardly asked the conversation partner's aim. Normally, this was considered as an NG conduct.[1]

「Yuuji-san is an honest person..... To said it simply, I want to do trading with a visitor of another world like Yuuji-san. If it's possible to do

transactions, then I thought I could run a shop in Purumie City. Perhaps, I could earn profit to some extent.] (Kevin)

「But, I don't hold anything that great, you know?」 (Yuuji)

「Yuuji-san..... First, Yuuji-san and Alice-chan's clothing. It had shape, color and quality that I've never seen before. And then that farming tool that you hold in your left hand? Or is that a weapon? The metal used for it is something I can't recognize. How did you produce it, I wonder. Above all, the things that you've been taking glances at just now. Perhaps it's paper, right? How much do you have? Do you know how to make it? And then, the mirror that the adventurers gave to me a few days ago, I made sure I bought every one of the mirrors from them. Even the cause of why I arrived today was to deny the additional mirror handed down to them. The quality was too high, so it's quite the dangerous goods. If you didn't mind, if I could make a business deal with Yuuji-san, then I don't mind return everything as a gift. At any rate, even if I had apprenticed in a large store, these were frightening goods for me to possess right now.」 [2]

(Kevin)

Although at first he showed amazed expression to some extent, afterwards Kevin's expression became gentle. Just like admonishing a child, he showed the value of the things that Yuuji brought.

In the middle of the talking, he stole a glance on the adventurers, to make sure that they didn't heard his words.

His experienced conducts was different from the piece-of-junk Yuuji.

「Cloth, paper, mirror, if one is to able reproduce even one with the same quality, then I can become the number one merchant in Purumie City. That's why I want to do business with Yuuji-san. Furthermore there.....」 (Kevin)

Although Kevin had been speaking with gentle expression the whole time, he hesitated to speak right now.

Yuuji who had stricken by that calm zeal asked “what's wrong?”

「There's a woman I've fallen in love with, but she's the daughter of the

president of the large shop where I apprenticed. I believe we love each other but the president said 『I won't give my daughter to a blockhead that doesn't even have a shop!』 .That's why, this is my big chance!」 (Kevin)

Kevin told his story with embarrassed expression, Yuuji was, “Oooh” gave a curious response.

Kotarou was staring in fascination, just like a maiden attracted to love stories. She **is** a maiden. She's a dog, though.

「This isn't something bad for Yuuji-san. Therefore, please think about it for today and then please let us talk again tomorrow morning. For me, I want to do business with Yuuji. What I can offer is information and goods. Since I peddling around the frontier villages and cities, food, crops, seeds or seedlings, household goods, farm tools, axes or ploughs to open land, clothes, drugs; I could provide extensive array of items. What I wish is the knowledge Yuuji-san has. The cloth, paper and mirror, please teach me how to make them.」

The sight of Kevin making a speech with zeal overawed Yuuji.

However, without giving any reply for that case, “I understand, let's talk about this tomorrow.” He returned back to the house.

Without giving a clear answer, just like the manual said, the conversation was postponed until tomorrow.

Taking his piece-of-junk actions before into the consideration, he might have grown up a bit.

Well, rather than calling it Yuuji's fine play, it was only in accordance to Kevin's proposal.

“Well, I think this is not that bad.” (Kotarou)

Kotarou was sometimes playful with Yuuji, thus one person and one animal returned inside the home.

⌋ ⌋ ⌋ ⌋ ⌋ ⌋ ⌋ ⌋ ⌋ ⌋ ⌋ ⌋ ⌋ ⌋

So Yuuji's really nicknamed Piece of Junk by the narrator? I mean the

narrator called him junk, junk numerous time...

Name : Yuuji

Age : 31

Job : Magician of the Forest (self-proclaimed)

Title : Piece of Junk. Big Breast Lover. Alice's Guardian.

[1] NG: Not Good = Failure

[2] Kevin means that the goods are too high of a value for him to possess right now. One can only wonder how high the mirror will fetch in the market. Even in modern world, mirror can be quite expensive, especially the larger one.

10 nen goshi no HikiNEET o Yamete Gaishutsushitara Jitaku goto Isekai ni Ten'ishiteta. Chapter 4 - Part 9

Translator Corner

This is Yukkuri demasu!

Oh my goodness... wall of text imminent... I repeat... wall of text imminent.

Thanks to kind reader MN for the donation. All donation will be used to purchase LNs for me to translate...

Changing: Purumie into Premie. Sound betters.

DISCLAIMER: There is no guarantee that my translation is 100% correct. Please correct me if I was wrong.

Translator:

Yukkuri Oniisan

Editor:

Kinuhata

Chapter 4: Yuuji Changing Jobs from “Rich Person” to “Magician of the Forest”.

Part 9 Yuuji, Negotiating with the Peddler to Receive Information about Visitor from Another World

「Good morning, Kevin-san」 (Yuuji)

It was the following morning after the peddler Kevin arrived at the house.

With drowsy eyes, Yuuji greeted Kevin.

As a result of consulting with the bulletin board and thinking all night, the shadow in the corner of his eyes really stood out.

Beside Yuuji was Kotarou.

“Because I’ll be worried if I’m not there” (Kotarou)

Today Kotarou also watched over the conversation between Yuuji and Kevin.

Alice was house-sitting inside.

「Good morning, Yuuji-san. Well, have you thought about it?」 (Kevin)

「Yes, plenty. But, first I want to know something, what kind of existence are these “Visitors”? How many of them do you know of?」 (Yuuji)

「That’s right, it was a story from back then. It was a story that I had heard when I was still an apprentice at the large store, because it’s a legend that was passed down through many merchants, it might not be accurate information. It was quite a long story.....」 (Kevin)

While unfolding a collapsible chair similar to a folding chair that he brought, Kevin also handed over a chair to Yuuji who then reached out his hand over the gate.

Kevin and Yuuji sat down on the backless chairs.



Only the nobles and merchant who receive education and intellectual classes like a village chief knew about it, but even among them there were many who doubted it.....

With this introduction, Kevin began to tell the story,

Visitors were, in other words, people from another world who rarely appeared in this world. They appeared at various times and places, with only legends and records remaining in the places they appeared, Kevin narrated.

At least within Kevin's scope of knowledge, currently, in this country and the nearby countries, there were no other Visitors. Maybe the Visitors concealed their identity and lived normally. There was also possibility that they weren't been found by anyone just like Yuuji, or they might be hiding under someone's protection.....

When Yuuji heard Kevin's words, he originally thought he could meet with someone from the same hometown, but was now dejected.

"I am here, you know." (Kotarou)

Kotarou's fur that nestled close to him, comforted Yuuji's heart.

From here on, was the important part..... so Yuuji continued to listen to Kevin's stories.

If someone examines the legends and records, the past visiting Visitors had done many things.

A certain person could cut a huge dragon with one sword swing.

A certain person sweep clean entire armies with magic

There was also a certain person who popularized new cuisine, staved off famine, and afterwards enriched the people's diet.

A certain person amassed great wealth with his knowledge.

A person who held valor and rose up from commoner to noble in one generation.

A person who made great achievements as adventurer.

There was a certain Visitor, who was said to have personally founded a nation in the distant east from this country. The truth had since been lost under the weight of the long history, but the nobles who descended from him believe that the Founder King was a Visitor even until today.

Though the existence of such heroes were widely known, there was little knowledge regarding these 「Visitor」 and 「their birth world」. Rather than an outsider, they were natives who became heroes, there were many people who preferred this explanation. Kevin said this with a tint of loneliness.

「I still don't know how strong Yuuji-san's power or what Yuuji-san's intention is. However, if I could have relationship with visitor like Yuuji-san, then it could become a big business opportunity. If Yuuji-san has martial prowess then I could mediate between you and the government. If Yuuji-san has knowledge then the new goods and different ideas can generate profit. If Yuuji-san wants to become an adventurer then even if it's just buying raw materials or trading equipment, there's still profit to be gained. If Yuuji-san wanted to become a noble and establish a country, then becoming a purveyor for the government won't be just a dream anymore. Well even if there's nothing, since it was only 6 days round trip from the town, then there is no bitterness because I could still purchase something. Compared from when I resigned from the large shop and began peddling.....」 (Kevin)

Even when I walked earnestly, it didn't sell, on the contrary I couldn't do any business, even those guys of the same trade..... Kevin murmured beneath his breath while having a distant look.

It seemed that he's had a hard time.

「Is that so..... I can understand that this is Kevin-san's chance. Because of that, I have several conditions for conducting business.....」 (Yuuji)

Yuuji casted his eyes down at the paper in his hand. Even the bulletin board residents couldn't make manual after a night cramming, however the paper contain main points that were collected into one memo.

「Ooo, oh! What kind of conditions!? If it's something ordinary then I will fulfill it.」 (Kevin)

Kevin was immediately hooked by Yuuji's words. Perhaps if the president of the large store where he had apprenticed had seen his current words and actions, he would have scolded him harshly.

「First, I want you to search for Alice's family. If Kevin-san find them, then you must take care of them for the time being. This is an absolute must.」 (Yuuji)

「I understand. Since I'm also worried about them, I will collect information about Alice-chan's family, Anfore Village's inhabitants and the bandits who attacked them. If I find her family member I will certainly take them under my protection.」 (Kevin)

Kevin replied affirmatively while nodding reassuringly to the first condition that Yuuji put out.

「Next, I don't want anyone to disturb our safe and pleasant daily lives. For that reason, the things about me and this house, I want you to keep it a secret,」 (Yuuji)

「Safe and pleasant daily life, is it?..... What to have for a comfortable life?..... Since there is a residence, then can I perceive it as provisioning food or clothes? About keeping a secret, I also think that it will be better if I do so, since Yuuji-san is too unreliable.」 (Kevin)

「Unreliable? What do you mean?」 (Yuuji)

Yuuji stared with a look of incomprehension after hearing that.

“That's true. I also think him like that.” (Kotarou)

As if agreeing with Kevin, Kotarou looked at him while swinging her tail, then she turned back at Yuuji and gave him a punch to his leg with her pads. As if she wanted to say,

kono Baka

“Have more self-awareness, this fool.”

「Yuuji-san..... Above all, you are too easy to be read. Today and yesterday, though it seemed that you had thought about many things, however if I were to try and deceive you then I have enough confidence that I could have succeeded. Concealing what's inside one's mind and keeping one's nonverbal gestures from straightforwardly conveying what one's personally thinking, is important for self-protection. By the way, for the last two days, I have been speaking honestly. Since if I deceived Yuuji-san, perhaps if Yuuji-san were to enter the town and make acquaintances with other people, my lies would be found out and I would end up losing your trust. Rather than immediate profit, the profit I could

obtain from earning Yuuji-san's trust is magnitude higher. Although I'm speaking honestly, it is also based on profit and loss calculation.」 (Kevin)

As if he understood what Kevin said, Yuuji nodded. At that moment, he had already been silenced by Kevin. However, Yuuji just had to ruin the peddler Kevin's advice.

「I see..... Then, although I had said to keep this secret, I still am worried by it..... Can they keep this secret?」 (Yuuji)

Yuuji cast a quick glance at the faraway location where the three adventurers were having a friendly chat.

Kevin had kept them away from the beginning so they wouldn't hear the discussion.

「Oh you're right! That wariness is important, Yuuji-san! Then about if they can keep this secret..... If I can do business with Yuuji-san, then I intend to open a shop in Premie City. They would be employed as exclusive shop guard in addition to veteran adventurers that I have always depended on. The veteran adventurers had prepared since the beginning for these kinds of "talks" and had signed contracts so they wouldn't leak out sensitive information about the business as an exclusive guard. Be as it may, in this way they won't be able to talk, isn't it the best method? If that's still no good then, at that time.....」

While making a grin with his mouth, a glint flashed in Kevin's eyes.

Instantly, Yuuji's body became stiff.

However, for some reason Kotarou seemed happy.

“You're right, I can understand it, isn't it?” (Kotarou)

As if showing her approval, woof woof, she barked. Except to the people she saw as a family, she could sometimes become a ruthless woman.

「I-Is that so, then I think it will be alright, ummm, the other condition is.... Ah yes, together with the condition about pleasant daily life that I had mentioned before, I desire weapons and armor to protect myself,

food, axes and farm tools to open new land, seeds and seedlings, books that could help me understand this world common's sense or state of affairs, and books where I could learn magic. Therefore I want books as much as possible.] (Yuuji)

「Yes, it will be no problems. Do you have any requests for the weapons and armor? When I come back next time, the things that I will bring are, first, armaments that are popular for their performance. Then, food like wheat and or salt, hatchets and tools to open land, since I carry seeds in the wooden back, I brought it as a substitute for greetings. When I heard you live in the forest, I brought the necessary things for it. Although it can be said that it didn't change much from the goods that I'm usually peddling, only the amount is less and the variety is greater. Well, this reminded me when I was first peddling. Then, I will bring books as much as possible. If Yuuji-san knows about this world, then perhaps you can get various ideas. Although it can be said that there is a limit on how much weight I can carry, but right now I can only obtain books about beginner magic lesson.....」 (Kevin)

While smiling widely, Kevin spoke with accelerated pace. It appears that, this was his real nature.

「Thank you very much! As expected, the preparations are good..... I leave the armor selection to you, but please select something that isn't too heavy. Then about the weapons, I have thought about spears or blunt weapons like Joss had, but.....」 (Yuuji)

「I see, the weapon is still undecided..... Then I will bring several of these too. If Yuuji-san can protect himself then I also will feel relieved.] (Kevin)

「And lastly, there are still two conditions..... Although it wasn't something that needed to do right now, I wanted you to take me along to the city and show me the way to get there on my own. Since she is always in the forest, I wanted Alice to also play with children of her age and I also wanted to see a city of this world. And then about the knowledge that I teach. First, I want several proposals from Kevin-san

about thing that trouble you or things that you could sell. If there are such and such things, or maybe this kind of thing, proposals like this. Even if I can teach you, I think there are some things that don't suit this world, furthermore I also don't want to teach something that can become trouble. It is Kevin-san who thought of the idea or produced it. I want you to say this to other people.」 (Yuuji)

After thinking for awhile, Kevin began to speak slowly.

「About the knowledge in question, I understand. I think that it's also better for Yuuji-san's safety. The things that are troublesome in the villages and cities and things that I can sell, I'll think about these things until the next time I return. Also, about wanting to go to the city, that is.....」 (Kevin)

Yuuji's wariness become activated when Kevin hesitated.

This was among the pattern of "keeping a pet till it dies" that the bulletin board residents had mentioned, a case where he couldn't go to the city, 「Because he didn't know if he had been tricked, his life and death are dependent on the peddler」

As expected, seeing Yuuji's suspicious gaze, Kevin returned to his speaking.

「Yuuji-san..... You don't have a residency certificate right? It's the thing that the village chief uses to record the name of villagers that have paid the tax, while in the city it used by the government to tax the citizens, so it's a necessary thing to have in order to leave and exit the city. Although I think it need a little time to confirm Alice-chan's identity, even if she goes to the city right now she can enter inside. Since I can testify that she lives in Anfore Village, and her hair and eyes color match what was written down in the register book, she can also mention her parents and siblings name. Of course I can show the location of the city right now, but for Yuuji-san to enter from the front gate, I think it will be difficult to do it. Even if Yuuji-san mentions that you are a Visitor, it will still take time before you able to enter inside.....」 (Kevin)

Yuuji dropped his shoulder with a slump.

Somehow or another, though he didn't really know up until now, there was something similar to family register that was used to leave and enter the city and also for tax management.

「I can't enter.....the city.....even when I'm in another world..... where are the fantasy..... beast ears, dwarves, elves.....」 [1](Yuuji)

Yuuji dropped his shoulder and looked down while muttering and grumbling in small voices. It seemed that he received a tremendous shock.

「Yuuji-san can I let two people know that you are a Visitor? If you agree then when I return to the city, I will immediately go to the capital city. Then, I can tell the president of the large store where I apprenticed before about Yuuji-san. If the president uses his connections, while keeping the matters secret, he could write a letter of introduction to the Premie City's Lord Governor. Then, after telling the Lord Governor about Yuuji-san he can make a residency certificate. Since it is very probable that the existence of a Visitor is related with a city's development, I think that perhaps he will give his approval.....」

Kevin prattled on and on as if to cheer Yuuji up.

Yuuji hadn't recovered from his shock, however he understood the reasoning.

「I can't agree to that right now..... That means letting the people of authority know about my existence right? Just keep this a secret for now, when you come again I will give you an answer, can you agree to this?」 (Yuuji)

「Yes, well I don't really mind too much..... Well then, I'll search for Alice-chan's family, if I find them I'll take them under my care. Yuuji-san, Alice-chan and Kotarou-san can live peacefully and I will also provide the needed goods. I'll also keep the existence of Yuuji-san and the house a secret. The matter of getting Yuuji-san residency certificate will be postponed until my next visit. Something unknown tends to cause anxiousness after all. Then next time I come, I'll bring proposals for Yuuji's knowledge. The knowledge that I get would be made as if it was

devised by me and the profit from it would be divided between us. If we reach an agreement then we can make a contract. Is this everything?」 (Kevin)

「O,Oh.....Thank you for summarizing it. You even thought about sharing the profit and drawing a contract to me..... Yes, then how soon do you think you will return?」 (Yuuji)

「Let's see..... I need to hand over the peddling route I'm in charge of as soon as possible, then I think perhaps I will come again when the summer start. Do you have any objection to this?」 (Kevin)

「I understand. Then, I look forward to working together with you.」 (Yuuji)

Yuuji offered his right hand and passed over the gate to Kevin.

「It is I who should have said those words. By the way this handshake custom was something that the Visitor, who I have told you about before, initiated and popularized in this country.」 (Kevin)

While receiving Yuujis hand, and smiling delightfully Kevin shared some trivia. “Oh, really?” Yuuji, who was in good mood, showed some surprise, then Kevin continued giving bits of trivia.

The first Founding King of this country, didn't care who it was as long as she was beautiful, he would add her to his harem, so he was famous as Harem King.[2]

While grinning, Kevin's eyes gave a look as if wanting to say, “Is Yuuji-san also aiming for this?”

While thinking about what his fellow countrymen had achieved, Yuuji showed a complex expression.

“Woof” Kotarou barked, and bit Yuuji's leg in jest.

“If you do this, I'll never forgive you!” (Kotarou)

Was what she wanted to say.

And thus, the first negotiation with the peddler reached its conclusion.

⌋ ⌋ ⌋ ⌋ ⌋ ⌋ ⌋ ⌋ ⌋ ⌋ ⌋ ⌋ ⌋ ⌋ ⌋ ⌋

So Kotarou is like Mia and Arisa: Yuuji Guilty!

Next Chapter: The House’s Secret Revealed



[1] Welcome to the Fantasy-Reality genre (or Realistic Fantasy?)

[2] Imagining One Piece if Ruff’s dream is: “I want to be a Harem King!”

10 nen goshi no HikiNEET o Yamete Gaishutsushitara Jitaku goto Isekai ni Ten'ishiteta. Chapter 4 - Part 10

Translator Corner

This is Yukkuri demasu!

In case you forgot. Kotarou “speak” with a proper lady style in Japanese (using wa, ja, ne, etc)...

Also thanks to kind reader RP for the donation. The LN buying fund is already sufficient. But please wait until my Credit Card application completed. Either this or my imouto permit me using her CC (low chance though) too bad my other imouto didn't have CC.

DISCLAIMER: There is no guarantee that my translation is 100% correct. Please correct me if I was wrong.

Translator:

Yukkuri Oniisan

Editor:

Kinuhata

Chapter 4: Yuuji Changing Jobs from “Rich Person” to “Magician of the Forest”.

Part 10 Yuuji, Hearing a Strange Story from the Peddler

「Alright Alice, today let's have lunch together with the ojichan peddler outside.」 (Yuuji)

「Ojichan! Did the difficult talk finish?」 (Alice)

「Good morning, Alice-chan. Yes, the difficult talk with Yuuji-san is finished. Just like back in Anfore village, oji-san will visit occasionally.」 (Kevin)

When Yuuji's negotiation with the peddler Kevin from this morning was finished, he accepted Kevin's invitation to have lunch together, with the gate still interposed between them.

By the way, the adventurer trio also ate their meal at a place quite separated from the gate. They had completely become objects to be vigilant of.

「Then, Yuuji-san. This is the other world's portable ration. It's the first time you've eaten something like this right?」 (Kevin)

Yuuji who received it, felt that it was extremely hard in his hands and showed a troubled expression.

「Is this..... bread? Is this hard bread that was preserved by bakng it dry that I had heard of before?..... Alice also had to eat this?」 (Yuuji)

「Yes! Since you eat it little by little, the stomach can become full! It isn't sweetly delicious like the Ca*rimate[1] that Yuuji-nii had, but Alice also like this type of bread!」 (Alice)

“O-Oh, is that so?” Alice stoutly declared that she liked the hard bread and made Yuuji wanted to follow her example. He sunk his teeth into the bread, but it was hard, dry and made a sound similar to biting into plastic.

「Oh, so Yuuji-san also know about the hard bread! Then next is the jerky. Since this time's visit was short, I brought one that wasn't too hard. Kotarou-san here is the meat I had prepared with less salt content.」 (Kevin)

While giving his thanks, Yuuji received it and immediately put it in Kotarou's bowl.

“Ara, how thoughtful of you.” (Kotarou)

Kotarou swung her tail, she seemed to be happy. First she sniffed the

smell, then she turned her gaze to Kevin as if to say,

“It’s passable.”(Kotarou)

Although their meal was meager, Kevin and Alice, with Yuuji’s occasional participation, conversed with a jovial air despite his hard battle against the hardness of the bread. By the way, Yuuji provided the drinking water.



「By the way, Yuuji-san. This mansion, has an invisible wall right? Can I touch it?」 (Kevin)

「That’s right, Kevin-san was always waiting in front of the gate since the beginning. It’s okay, you can check it out .」 (Yuuji)

Receiving permission from Yuuji, Kevin timidly reached his hand out towards the house.

His hand stopped. He was in contact with the invisible wall.

「I see..... Yuuji-san, although it might be unreliable information, however I have heard about a phenomenon similar to this. Of course it might be wrong..... As a side show after a meal, do you want to heat about it?」 (Kevin)

「Oh!? Yeah! If you know anything about it, certainly please tell me!」 (Yuuji)

The mysterious barrier that protected Yuuji, Alice and the house from the danger.[2] If he could obtain even a little bit of information about it, then Yuuji would strongly request it.

「Then..... This came from the company president of the large shop where I apprenticed at. It was his personal experience when he was still young and peddling around in various countries.」 (Kevin)

Kevin started his stories with this prologue. Even when he was peddling from village to village, sometimes he told his stories in the villages. That’s why his way of talking was really fluent.



It said that if you go south from the capital, past two countries, you will meet with large mountains. Before the president visited that land, among the extremely rugged large mountains, a building suddenly appeared one day.

Since climbing the mountains means risking one's life, who was the one that built it? Even though that place could be seen by the village at the mountain's foot, when did it suddenly appeared? The whole region was confused.

However, neither the local inhabitants nor the feudal lord's army could reach it, since there was an invisible wall blocking the way preventing them from entering the mountains.

「When the president visited it, it was said it had been 10 springs since its sudden appearance.」 [\(Kevin\)](#)

Let's check out the mysterious phenomenon directly! The president had thought. Luckily by chance, it was the time when the village at the mountain's foot conducted a barter once a year with the building inhabitants, so he persuaded them to let him accompany them when they do the barter.

Then everything he saw next, was mysterious for him.

He had a permission to check it, and confirmed that there was an invisible wall that prevented you from proceeding further. That was fine. It was mysterious, but he had already heard about it.

However, the mysterious entity wasn't only the invisible wall. There were about 10 people who came down from the building in the mountains, but they wore the same black clothing and shaved their head. They also didn't wear any ornaments.

Their face had little expression and not to mention talking to the villager, they didn't even talk to each other. They used slow gestures to communicate with each other.

「President said that it was the strangest experience he had ever

experienced. Even when he was peddling around that area, there was no one who knew about them. Because every one of them had the same appearance, he thought that they were a minority tribe or some sort of religious group and investigated them, but he found no organization that was similar to them. That's why...」 (Kevin)

Nowadays, the president thought that they were Visitors. The building and the group that suddenly appeared. People who didn't interact with others, they were the Visitors.

From listening to this story, it gave birth to my curiosity regarding the existence of the Visitors, so while working at the large shop or going peddling in various place, I investigated various folklore or records as a hobby.

Maybe because of this, I could make acquaintance with Yuuji like this.

Kevin was talking earnestly. Yuuji, Alice and even Kotarou were drawn into his mysterious story.



「Then, the story that I wanted you to hear was about this. This was the story that the president had actually experienced.....」 (Kevin)

While smoothly narrating like a true story minstrel, Kevin continued his narration.

At the time of that bartering, there was a girl from the mountain foot's village who also tagged along. The president said that she had a withered away appearance, was constantly fretting, and seemed as if she could throw her life away at any point of time.

After the bartering was finished, but before they returned to the building, that girl began to share her life stories little by little. Well, since Alice-chan is here, let's abbreviate it, to put it short, she had a very painful life. "If you could live secluded[3] in that place, then I also wants to live that life, please take me along." The woman made a plea to them.

Then, one among them, came out from the invisible wall to the outside, and took the hand of the woman.

After that, while nodding and looking at the woman, she was pulled and walked towards the boundary of the invisible wall.

Then.....

「Mysteriously, that woman passed through the invisible wall. Afterwards the president heard that sometimes people visited that place saying “I want to live a secluded life.” “I want to retreat from my current life.” It had become a place of final moments where such people headed.」

In front of Kevin who finished his story, Yuuji let out the deep breath he forgot to exhale.[4]

“Ara, I was drawn in by the story.” (Kotarou)

She shook her body as if she had been dropped in the water.

「Sorry, I forgot to say the important thing. Yes, if the resident of that place took someone from the outside, it seemed that they could pass through invisible wall. This is what the president investigated just out of curiosity, but for people who bring weapons or people who didn't hold any weapons but had harmful intentions to the inhabitants or the building, even when they were taken along, they couldn't enter.」 (Kevin)

Though the village chief and the local feudal lord had tried to send people before, but at the time the president visited they had already gave up on this endeavor, since the building and its inhabitant didn't cause any harm, they just gave a tacit consent and left them be.

Of course whether this was true or not I don't know.

While saying this, Kevin summed up today's talk.

「When someday Yuuji-san is able to trust me then let's try this out. I will not enter the mansion, just the garden is enough. If I could enter, then I have something to brag about in front of the president someday. Of course, only if Yuuji-san give permission for it. That's right, that place took half year to reach using a horse carriage. If you are interested in visiting it, then let's go together. I also want to see that place.」 (Kevin)

Kevin showed a innocent smile, from the start this person liked mysterious stories like this[5], therefore Yuuji thought about whether it would influence him or not.

「Lastly..... At one point, that area was assaulted by an earthquake. The quake on the mountain side was huge, that even the building that can be seen from the village had a portion of its wall collapsed. However when they looked at it again the next morning, it was the same as it had always been before. The villagers on the mountain's foot thought if they had made a mistake and were just seeing things. However the president hypothesized that the buildings were restored to the state they were before it was destroyed. Well, I also laughed at that wild idea.」 (Kevin)

But if you were concerned of it, then Yuuji-san can personally try it, was what he said.



Before he noticed, the sun had slipped away from the sky.

It had been a long talk. Alice leaned her head on Yuuji's shoulder as she had already dozed off.

Kotarou placed her head on Alice's lap, but her ears were still standing up to listen to the conversation.

「Oops, it had already become dark. Yuuji-san, as we will be returning to the city in the early morning, please let me say the farewell greetings right now. Then, I'll see you in the summer. See you later Alice-chan. You too Kotarou-san.[6]」 (Kevin)

「Same for me, I also want give thanks for the engaging stories.」 (Yuuji)

While putting his hand in front of his chest[7], Kevin bowed to Yuuji, and then he lightly waved to Alice and Kotarou.

Yuuji also returned his thanks, Alice said "See you later ojichan" and gave a farewell while having drowsy eyes.

Maybe because she was satisfied with the story, Kotarou also swung

her tail and “Woof!” sent a farewell.

They had exchanged promise to bring goods and various information. Although there were also uncertain things, but he had acquired many things from the peddler Kevin.

At any rate, long-long second day for Yuuji had finally finished.

⌋ ⌋ ⌋ ⌋ ⌋ ⌋ ⌋ ⌋ ⌋ ⌋ ⌋ ⌋ ⌋ ⌋

- [1] Calorimate for the unenlightened.
- [2] What no mention about Kotarou? Maybe because she can take care of herself?
- [3] Could also mean: Ascetics, or living in peace and calm, or retiring.
- [4] In case you confused. This is an expression : Someone who was deeply engrossed in listening/watching the story that they forget to exhale their breath. Just like, “When I play Total War, I was deeply engrossed that sometimes I forget to breathe”.
- [5] In modern world, he can become a splendid UFO chaser.
- [6] Even Kotarou is acknowledged by other people. Well she **is** a reliable lady after all. She’s a dog, though.
- [7] Just imagine how the Recon Squad salute in Attack of Titan

10 nen goshi no HikiNEET o Yamete Gaishutsushitara Jitaku goto Isekai ni Ten'ishiteta. Chapter 4 - Part 11

Translator Corner

This is Yukkuri demasu!

Sorry for the late release..... I can only say... Things happened.....

Also about Genjitsushugisa no Oukoku Kaizouki. Although the WN had been deleted but I will still translating it. After all, it is one of my favorite novel. I had saved all the RAW chapters.... So no need to worry....

Even if the title said cultivation, Yuuji won't become an immortal...

DISCLAIMER: There is no guarantee that my translation is 100% correct. Please correct me if I was wrong.

Translator: Yukkuri Oniisan

Editor: Kinuhata

Chapter 4: Yuuji Changing Jobs from “Rich Person” to “Magician of the Forest”.

Part 11 Yuuji, Peacefully Begins Developing the Land with Alice

Two days have gone by since Kevin, the peddler, left.

Yuuji and Kotarou were at a place outside the house where they could still see the house hedges.

「Alright Alice, do it!」 (Yuuji) 「Okay, Yuuji-nii! Here goes!」 (Alice)
Yuuji called towards the direction of the house, which was followed by an energetic reply from Alice.

*nshonsho** Alice's voice could be heard, and a moment later some water spouted out, drawing a parabolic arc over the hedge.

「Alright, so the water from the house can reach up to this area.」 (Yuuji) While muttering, he tied a climbing rope to the trees as a mark.

「Thanks Alice, that's enough!」 (Yuuji) From inside the house, Alice's voice could be heard saying *nshonsho**, as she climbed down from the stepladder. The water hose she held in her hand still spraying water.

Yes, Yuuji was aiming towards self-sufficiency, and first he intended to cultivate the land where the water from the house could reach.



With the climbing rope tied in each direction of the house, Yuuji decided that this would be the area where he would start cultivating the land. By the way, the area size in the north was narrow. He didn't want to cut down the tree in that area. If it was possible he thought about cultivating edible mushroom there.

「Oh, it's quite spacious. To begin with, the water only reaches about 10 meters from the house. If only there was a longer hose in the house..... Well, while I'm at it, I might as well wish for a chainsaw too.....」 (Yuuji) Towards Yuuji who was asking for too much, *woof* Kotarou barked softly.

“Let do our best with the things we have.” (Kotarou)

She seemed say as if to cheer him up.

While petting Kotarou's head, Yuuji said “Oh, I understand Kotarou, I will do my best”.

Alice who had been tasked with sprinkling water, trotted towards Yuuji.

「Alright, first let's cut down this tree! Kotarou, I'll be relying on you to watch the surroundings. Alice.....」 (Yuuji) 「Alice also wants to help!」 (Alice) While saying, “Then we need to find something that Alice can do”, Yuuji put down the tools that had been prepared to open the

land for the cultivation on the ground.

The tools from the house included a saw, hatchet, hedge clipper, tree pruner, pruning shears, shovel, climbing rope, pick axe, and working gloves. And the tools that Kevin gave to him were various sized of hoes and hatchets.

「Alright! Then I should fell the trees first! If we don't dry it by now, we can't use it later.[1] Alice..... Then while I cut the tree trunk, cut down the branches using this hatchet, can you do it?」 (Yuuji) 「Un. Alice will try to do it!」 (Alice) 「Ooh, that's great Alice. Since it's dangerous, wait in the back, currently I will chop*chop* cut and fell the tree!」 (Yuuji) Maybe because he was happy with Alice's assertion to help, Yuuji was chopping down the trees in high spirit. By the way, he couldn't cut the tree easily. After all, there was no chainsaw in this world.

Since Kotarou saw that the discussion had finished, she quickly ran to look at the surroundings. Perhaps because she was thinking, 'maybe I could catch a dinner', she was drooling more than usual. What a shameless girl.



First of all Yuuji used the saw to make directional notches.[2]

Because if he failed to do this, he wouldn't know which the direction of the tree will fall, he carefully deepened the saw blade.

By the way, yesterday, when he typed "Umm, can't we just strike it with axe repeatedly?", he received the indignation from the bulletin board residents.

Although he was unreliable, since he consulted beforehand, he might made progress from what the net had investigated.

Moreover, although the bulletin board first proposed to fell the tree with the saw cutting towards[3] to the directional notches, since they didn't know the performance of this world saw, they temporarily put this on hold. In case the saws didn't exists in this world or the material composition was inferior, then it better to not damage the saw from Japan when using

it.

That's why, it was important to be careful when using the saw to make the directional notches, then the next step of cutting towards to directional notches would be performed using an axe.

If we are talking about cutting down a tree then it won't do if we left out the song, so Yuuji started to sing.

Of course, Alice didn't give any interruption. She just stood back beside the hedge and stared blankly at Yuuji while looking puzzled.

From the forest one could hear the echoes from Yuuji's song, accompanied by the chopping sound from the axe striking the wood.

At last, the first tree fell strikingly.

「Alright! It fell in the planned direction! No, it's because I can do it if I try!」 (Yuuji) Because he was gushing a great deal of sweat, Yuuji wiped his drenched forehead with his sleeve. By the way, the work took almost one hour. Although, it was natural for him to meet difficulty on his first try, but for the planned land cultivation, there was still a lot left to do.

「Then Alice, let's cut the branches together!」 (Yuuji) 「Yes! Alice will help!」 (Alice) With hatchet in their hand, both of them started stripping the trunk from the branches.

Sometimes, there were sounds of Alice yelling, "Humph, ei!"



When Yuuji had finished cutting the fallen tree, which had been deprived of its branches, into a size that could be carried by his increased physical power,[4] the sun was already slanting in the western sky.

"Alright, with this, it's okay!" Yuuji exchanged high fives with Alice, then they heard rustling sound when Kotarou returned.

She was holding a mountain bird in her mouth.

While putting today's harvest near her feet, Kotarou looked at the two that were happy from chopping down just one tree.

“Good grief, even when there’s still a lot left to do.” (Kotarou)

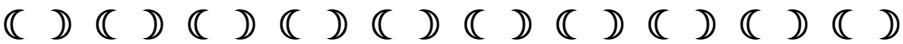
She shook her head.



Yuuji, who was called by the first adult person that he met in this other world as a “Forest Magician-dono”, changed his job from “NEET” to “Magician of the Forest”.

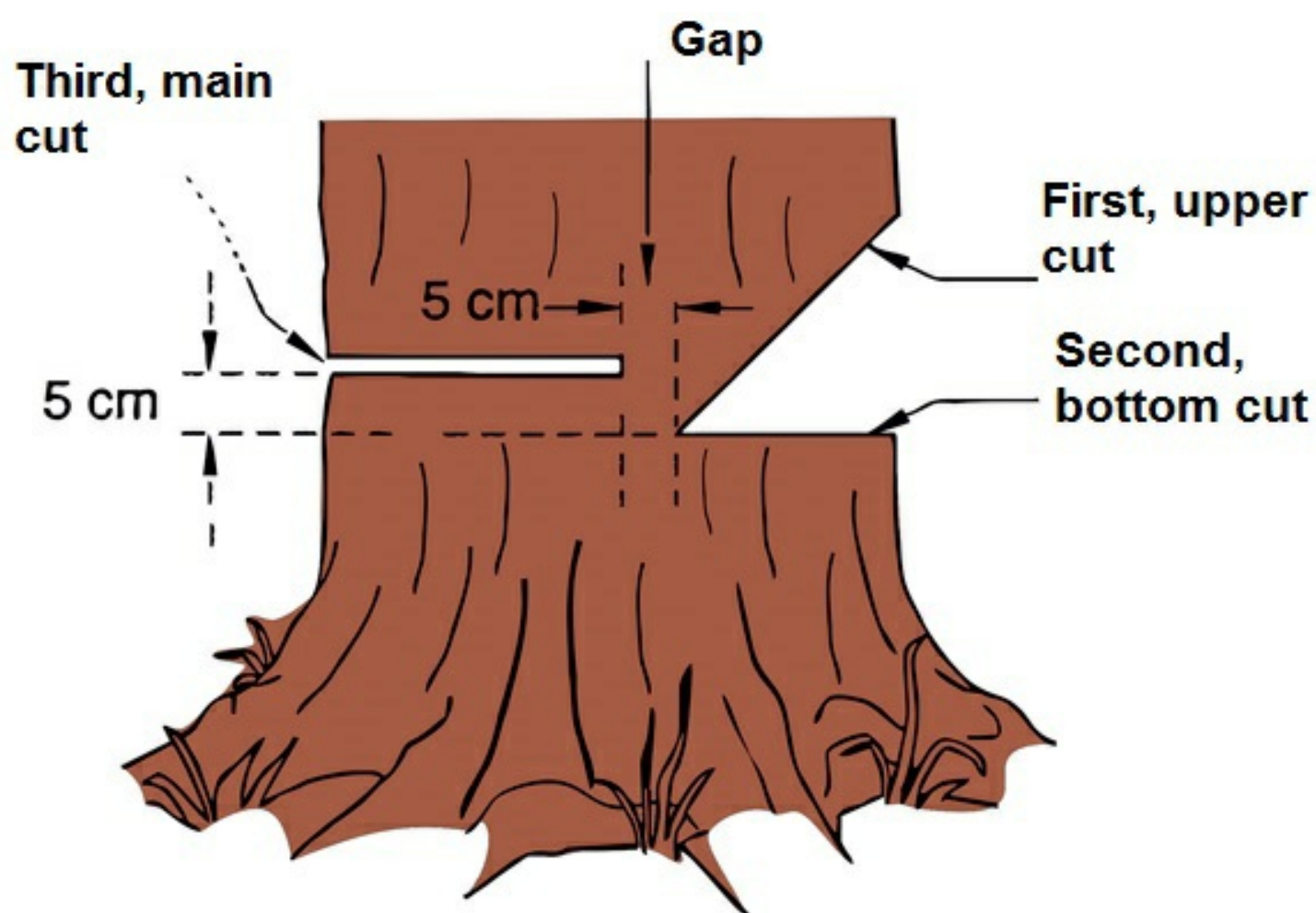
Possessing the promise with the peddler, he began developing the land to aim for self-sufficiency; all for the sake of stable living.

However, the progress towards the pleasant life was still a very long way away.....



[1] For those who don’t understand. Before a wood can be used for construction or for firewood, it needs to be dried first. Please visit https://en.m.wikipedia.org/wiki/Wood_drying or <http://www2.ca.uky.edu/agc/pubs/for/for55/for55.htm>

[2] To translate this part I need to read <http://www.husqvarna.com/ca/en/support/working-with-chainsaws/directional-felling/> see picture below, the “notches” is the < gap located on the right.



[3] What it means was cutting horizontally. Make a “Main Cut”.

[4] Sometime I forgot that Yuuji too had leveled up.

10 nen goshi no HikiNEET o Yamete Gaishutsushitara Jitaku goto Isekai ni Ten'ishiteta. Chapter 4 - Epilogue

Translator Corner

This is Yukkuri demasu!

Finally! New HikiNEET Forest Magician Chapter!

DISCLAIMER: There is no guarantee that my translation is 100% correct. Please correct me if I was wrong.

Translator: Yukkuri Oniisan

Editor: Kinuhata, So-Chintzy

Chapter 4: Yuuji Changes Jobs from “Rich Person” to “Magician of the Forest”.

Epilogue

【A piece of junk negotiator's】 I finally came out after 10 years, but my home kinda went into another world Part 9 【Will he survive?】 [1]

1 : Anonymous ETNE

This is the thread to enjoy the reports, images and videos of another world that the confirmed piece of junk negotiator 「Yuuji」 has uploaded.

Is it really another world? How did he fabricate it? This is the thread to verify this.

Finally he has started to interact with people from another world.

Will Yuuji survive until the end?

You guys, the self-proclaimed geniuses, could you do something for him?

Train Yuuji well just like Sergeant Hartman!

The next thread will be set up by the person who step over >>900 filthy maggots!

▪
▪
▪

451: Yuuji

Emergency The fact that I came from another world was found out so quickly What should I do?

452: Anonymous ETNE

Calm down!

453: Well Informed NEET

Hadn't I already warned you about this kind of pattern?

So, did you return without giving any answers?

Also, please tell us how the events unfolded **454: Anonymous NEET**

Well, I don't think he was an ordinary person **455: Yuuji**

The fact he is Alice's acquaintance was confirmed He returned to Alice's home But there is no information about her family Until this point, it accurately followed the flowchart pattern But it was immediately after that He said: "You are a Visitor that came from another world right?"

He easily saw through the clothes, paper, and mirror He wished to supply information and goods in exchange for knowledge "Please give me an answer tomorrow"

456: Anonymous NEET

Yuuji was found out quickly.

457: Anonymous NEET

Isn't that more like: immediately got exposed?!

458: Cool NEET

First, for not giving him an answer I commend you for returning to this thread **459: Anonymous MEAT**

Yuuji has improved!

460: Yuuji

No, it was the peddler that said, "You want to take some time to think about it, right?"

461: Anonymous MEAT

>>459

Sorry I want to retract my previous statement **462: Former Talented Salesman**

>>460

Review the things that need to be reviewed **463: Cool NEET**

Then what did the peddler say to you?

464: Yuuji

>>463

He offered to supply food, tools to clear the land like axes or seeds, and several other things

Also, he will search for Alice's family In exchange, he wanted me to teach him the method to produce the clothes, paper, mirror or anything else

465: Infrastructure Worker

Isn't this confirms the "keeping a pet till it dies" route?

466: Anonymous ETNE

And thus, Yuuji spend his life quietly in the forest.

467: YES Lolita NO Touch

How envious!

I also want to live quietly with Alice in the forest.

468: Anonymous NEET

>>467

This guy is really... gradually becoming dangerous.....

469: Overwhelming Dog-Person

But I'm also the same!

I want to live quietly with Kotarou in the forest.

470: Well Informed NEET

His proposal isn't that bad "Keeping a pet till it dies" route is OK for Yuuji The problem is what kind of knowledge to supply to him That the peddler can put into practice?

In case he can't put it into practice, what would he do with Yuuji who gave him the information?

471: Anonymous NEET

>>470

"What an unhelpful person!

I will turn you into a goblin's bait!"

I think it will become like this **472: Cool NEET**

There is insufficient information But for the present, Yuuji needs to accept the peddler's proposal Let's put together a minimum set of conditions for it 1, Keep Yuuji's group existence a secret ✕ Securing one's own safety 2, Supply the food, clothes and other perishable goods ✕ Securing necessities 3, Obtaining information ✕ Is there no deceit?

4, Obtaining weapons and armors ✕ Securing one's own safety 5, Someday, guide Yuuji to town ✕ Is there no deceit? Secure a means of pleasant living before a means of running away

6, Search for Alice's family Is it like this?

Also, at the beginning, ask him information about the Visitors And how they were dealt with His attitude to you might also vary based on that information **473: Anonymous ETNE**

>>472

Good work like always!

474: Well Informed NEET

Also asked him to supply you with various types of books If he was able to recognize A4 sheets as 「paper」

Then there might be papyrus or parchment If they didn't exist then there will be lithographs, bark strips, or bamboo strips

But paper is unexpected **475: Yuuji**

Search for Alice's family Supply me with food, arms, book, and information Keep my existence secret Someday, guide me to the town Like this?

Can't I go to the town right now?

476: Former Talented Salesman

I think the conditions are good.

>>475

Yuuji...

477: Anonymous MEAT

What will happen if Yuuji goes to the town right now?

Everyone, let's teach him, okay?

478: Well Informed NEET

Without knowing the value of the currency He will get ripped off from top to bottom **479: Anonymous ETNE**

If it's me: I'll bring him to a dark place and then deprive him of all worldly possessions

480: Anonymous NEET

If a Visitor is considered as a valuable Then I will capture him and sell him to the big-wigs!

481: Infrastructure Worker

He had an “accident” while swimming Afterwards, then assume ownership of the house while laughing It surprisingly happened in the faraway forest.... Like this?

482: Yuuji

O-Oh I see...

But why for the town, it is a no, while for the peddler, it is an OK?

483: Anonymous NEET

If it's like this, he will be always checkmated Relatively **484: Cool NEET**

It's necessary to obtain food and seasonings like salt Also not only the adventurers had discovered it One day they will come again Walking three days from the town to the forest means the distance is not that far

That's why it's better to associate with a person that can do 「transactions」

It's preferable if the number of the people who know about the house is few Currently, The other world's common sense and power to defend oneself are important Obtain it as soon as possible **485: Anonymous NEET**

Also if you go to the town You can't upload images or pictures!

486: Anonymous ETNE

>>485

Shh!

487: Anonymous MEAT

>>486

Your reaction is lame.

But I also agree **488: Infrastructure Worker**

Whoa, you guys If you're like this, Yuuji will distrust us, you know?

Listen Yuuji We don't really think like that We will always put Yuuji, Alice and Kotarou's safety in the foremost Do you understand?

▪
▪
▪

812: Yuuji

So, the peddler only knew this much about the invisible wall **813: Anonymous ETNE**

I don't get it.

814: Anonymous MEAT

Someone, please sum it in three lines!

815: Infrastructure Worker

A Buddhist temple or monastery was transported to another world The invisible wall blocked people who held weapons or were hostile Even if the wall was broken, it will be restored Like this?

816: Anonymous NEET

>>815

Thank you **817: Former Talented Salesman**

>>815

It's easy to understand Follow his example, Yuuji **818: Well Informed NEET**

Since it was the same with Yuuji's house Then that means that there was a massive building disappearance that happened elsewhere

I'll go to the library for a moment I want to search for more hints **819: Anonymous NEET**

If it's true then that means if Yuuji's house is broken, then there is a possibility that it will be restored by itself

Yuuji, try to destroy your house a bit **820: Cool NEET**

>>819 agreed I think it will be better to confirm it Yuuji, try to make a hole in a place that will be alright even if it's a bit destroyed like a inner room wall or the ceiling.

Also were things that were broken before suddenly repaired right now?

821: Anonymous ETNE

Do a Kabedon![2]

822: Anonymous MEAT

But he is alone!

823: Camera Ossan

Yuuji, when you destroy the house, please take a video of it **824: Yuuji**

Then I will go and do some kabedon >>820

When I walked in the forest, one of the side's of the trekking pole was bent

Two light bulbs had shorted out in the house Consumable goods like food decreased normally •

•

•

921: Yuuji

I did a kabedon and made a gaping dent in the wall Then after 3 hours it returned as if it was a new building http://*****

922: Anonymous ETNE

We have been waiting for you Yuuji!

923: Anonymous NEET

I have watched it This is that, right?

After reaching the middle part of the video, it was only being rewinded, right?

924: Camera Ossan

It looks natural, Though I am not too familiar with video processing **925:**
YES Lolita NO Touch

When she came and saw the repaired wall, she was surprised and then stared at the wall in amazement Alice-chan is cutee~

926: Well Informed NEET

I forget it's Sunday I went to the National Library in high spirits only to find that it was closed Maybe because as a NEET, I lack the sense to guess the days of the week >>921

Well since we had confirmed that there is a restoration Then what about the range? And the limit of damage that it could have where it couldn't be restored again?

927: Anonymous NEET

One year had passed, right?

Then what is the state of the daily necessities?

928: Yuuji

>>926

I'll try to hit the house outer wall or garage But it will be agonizing if it didn't get restored So, I maybe will only make a small hole >>927

It had disappeared for good Since there is no detergent, I only wash the clothes with warm water in washing machine

There is still a stock of light bulbs, so it's still be fine But there were no toilet paper or tissues anymore.

929: Anonymous NEET

Eh? Eh?

Then what do you do for the toilet?

930: Anonymous ETNE

You couldn't possibly, didn't do anything?!

Didn't do anything?!

931: YES Lolita NO Touch

Even for me, that's a bit too much **932: Anonymous MEAT**

Hey!

Even the Hentai Loli bastard recoiled from it, Yuuji!

Good work!

933: Yuuji

Wait Wait-wait I operated the function to clean the ass with water Then I wipe the leftover water with the dedicated towel **934: Anonymous NEET**

So..... it was safe?[\[3\]](#)

935: Well Informed NEET

Well depending on the country, there even those who still use traditional methods Didn't wipe after washing with water Or using sand Or washing it with hands afterwards **936: Anonymous NEET**

Thank you NIPPON!

I, even if I leave my house, I will never leave Japan **937: Anonymous NEET**

I don't ever leave my house, so I'm the champion •

•

•

【It's Another World, however】 I finally came out after 10 years, but my home kinda went into another world Part 10 【Something is missing】

1 : Anonymous MEAT

This is the thread to enjoy the reports, images and videos of another world that 「Yuuji」 has uploaded.

Is it really another world? How did he fabricate it? This is the thread to verify this.

Finally he started to interact with people from another world.

So that means, until now there was no contact!

This is the thread to watch over Yuuji's livelihood attentively while only having another world feelings once in a while

Is there really anything to accomplish?!

Repost is prohibited!

The NEET who post the >>900th message must set up the next thread and make the first post!

▪
▪
▪

25: Cool NEET

For the time being, we had definite supply of foods and other necessities So, let's decide what plan Yuuji need to take after this **26:**

Anonymous NEET

Eh?

Even when the person himself didn't post anything?

27: Anonymous ETNE

Don' min' de small details **28: Anonymous MEAT**

Since if the person himself didn't appear, the discussion could progress faster!

29: Anonymous NEET

Although we could write off his magic power But Yuuji himself must have strong physical power right?

30: Professor Acorn

To improve harvesting and to cultivate new land It's ideal for self-sufficiency Since we don't know how reliable the peddler will be It will be troublesome if he disappeared **31: Well Informed NEET**

What kind of knowledge and common sense of another world that we seek And which knowledge that will be conveyed to the peddler when he return **32: Anonymous NEET**

Of course about slaves!

There might be cute girls!

There might also be beast girls!

33: Anonymous NEET

Certainly we are missing a heroine What the heck is Yuuji doing in another world!?

Where are the Elves? The Beastgirls? The Female Knight?

34: Anonymous NEET

Therefore he needs to go to the town.....

But if he goes there, then he couldn't upload.....

35: Anonymous NEET

We are missing many things Will Yuuji be able to live well like this?.....

() () () () () () () () () ()

Certainly... This novel lack Heroine... Well... Maybe if only Kotarou could transform into human... But she is a 15 years old dog... so in Human year she will be a grandma?

Next chapter: Important reveal!

[1] Even if Yuuji didn't, Kotarou would.

[2] Katedon... The famous scene from Shoujo Manga...





① Somehow Cute
Two-handed Don



② Fairly-close
Elbow Don



③ Slightly threatening
Gang-Style Don



④ I-have-a-
headache Don

[3] In Japanese the poster say: SAFE... nanoka. Safe in the meaning of something that is acceptable or fulfills a criterion. This come from baseball terminology, I think.

10 nen goshi no HikiNEET o Yamete Gaishutsushitara Jitaku goto Isekai ni Ten'ishiteta. Interlude 2-13

[Translator Corner]

This is Yukkuri demasu!

Ah yes, translating this chapter is quite hard. Alice speak in childish tone and hardly use uncommon or hard to write kanji.

Fun fact, Yuuji was mentioned unreliable, 4 times by Alice, and 1 time by himself. Well, it's a fact though...

DISCLAIMER: There is no guarantee that my translation is 100% correct. Please correct me if I was wrong.

Translator: Yukkuri Oniisan

Editor: So-Chintzy

Interlude

Chapter 2 Part 13

Butchering ☆ Little Girl Alice-Chan

Chronologically this interlude happened after Chapter 2 Part 12

Alice is Alice! 6 years old! Alice lived at the village with Papa, Mama, Basil-oniichan and Charles-oniichan, but currently Alice live together with Yuuji-nii!

The house is amazing, *flash* and it's bright and shiny, water and even hot water *swoosh* came out. Alice lives together with Yuuji-nii and Kotarou in this amazing house.

Since Yuuji-nii is unreliable, Alice and Kotarou must support him together!

Ah, Yuuji-nii returned!

「Yuuji-nii, what happened!? There is a lot of blood! Are you injured? Does it hurt?」 (Alice) Yuuji-nii returned from the forest, and his shoulder is covered with red blood!

「I'm fine, Alice. This is the blood from the wild boar. When I carried it home the blood dripped out.」 (Yuuji) Then.....He caught a wild boar! Hooray! Yuuji-nii is amazing!

「You captured a wild boar! Hooray! Ah! Because other than Yuuji-Nii, Alice and Kotarou there is nobody else, does that mean we not only get to eat the meat but also the heart and liver?」 (Alice) 「Y-yes...」 (Yuuji) Hooray! Hooray!

My stomach goes *growl* rumbling!

After all, the heart and liver that Doni-Ojisan, the hunter, secretly gave to Alice was really delicious!

「Ah, but I need to search the net for a method to butcher the body. Since it's in the garage, I better do it now.」

Eh Yuuji-nii couldn't do the butchering? Alice had been taught by Doni-Ojiisan, so Alice can do it! But on the part that needed strength, Alice can't do it since Alice is still a child.....

Although he's unreliable, if Yuuji-nii could help, then hello fresh liver! Ehehehe, it's a treat!



The wild boar is placed on top of a table inside the shack at the garden.

With Yuuji-nii's help, let's begin the butchering!

「Umm, first so it won't become dirty, plug a cloth into the butt. Like this.」 (Alice) Alice receive the cloth from Yuuji-nii and then push-push it into the butt hole!

Is Yuuji watching?..... Will Yuuji-nii do this properly next time?

Next is to skin it!

Mmmsho, mmmsho, mmm, the rubber gloves that Yuuji-nii put on Alice are too big and makes it hard to do the skinning.....

「Yuuji-nii, since it's hard to do it with the big rubber gloves, then Yuuji-nii will do the skinning!」 (Alice) 「Oh, y-yes.... A-Alright, leave it to me, Alice!」 (Yuuji) Yuuji-nii finished with skinning the boar..... but the skin had holes. He is really hopeless.



Next is removing the head!

Yuuji-nii's knife is really sharp so it is very easy to finish this task!

When Alice cut through it, Yuuji-nii helped with lifting the head up.

In a moment, it has thoroughly been cut!

「Yuuji-nii, then you take off the head to finish removing the head!」 (Alice) 「Ah, y-yeah...」 (Yuuji) Yuuji-nii hasn't been looking too good for a while now. Maybe he is tired.....?

But the head is separated nicely!

「Yuuji-nii, then what about the tongue and cheek? Will you give the head to Kotarou?」 (Alice) 「Y-yeah, since Kotarou also had been working hard, maybe I will give it to her.....」 (Yuuji) Yuuji-nii places the head on the ground, then Kotarou held the head in her mouth and quickly exited the shack!

Her tail is wagging, she must be very happy!

But since she eats it in a place where Yuuji-nii can't see, she must have a shy personality.



「Next is cutting it *swosh* from the throat to the butt! Alice will do it!」 (Alice) Nsho, nsho.

Yuuji-nii's knife is really sharp, it cut through the stomach without stopping, so great!

Ah! The wild boar is a male! It's a problem!

Need to be careful with the rod that sticking on the stomach and two balls beside the butt!

If this is damaged, then it will be a problem.....

「Yuuji-nii, will this too will be given to Kotarou?」 (Alice) When Alice asked him, Yuuji-nii quickly takes it and immediately throws it away!

He is looking really unwell..... Is he tired?..... Alice is worried.



Next is cutting it into chunks!

Since it needs strength, Yuuji-nii will be the one who do this!

Yuuji-nii cut the boar *splitsplit** using the hatchet while his face really white, is he alright?



And then the last thing is to remove the giblets!

While Yuuji-nii holds the front feet, Alice put her hands into the stomach and with an *ei* remove the giblets tidily!

Alice then put it in the bucket that Yuuji-nii brings.

After cleaning it, then Alice can eat the delicious liver and heart!

Ehehehe, Alice can't wait for it.....

Ah, Yuuji-nii seems to have finished removing the meat from the bone!

「Fuh, it's finished..... Alright Alice, today's dinner is steak!」 (Yuuji)

「Mou, wrong Yuuji-nii! The boar meat need to be cured or it will not be delicious! That's why today's dinner is the liver and the heart! Also, the intestine can be eaten, too!」 (Alice) Is-Is that so?..... After saying this, Yuuji-nii seemed to muttering something.

He is a little unreliable, but Alice likes Yuuji-nii!

Alice will enjoy today's dinner!



After finishing with the delicious dinner and entering the warm bath, Alice got into the bed together with Yuuji-nii.

Alice feels happy, but, also a bit lonely.

Papa, Mama, Basil oniichan, Charles oniichan..... When Alice cried for a bit, Yuuji-nii patted Alice's head.

「Alice..... Although I may be unreliable, but if you having a hard time, you can talk it with me.」 (Yuuji) Yuuji-nii is unreliable, but he is kind so Alice likes him.

It will be good if Papa, Mama, Basil oniichan, and Charles oniichan can get along with Yuuji-nii and Kotarou.....

But, Alice actually understands.

Since Papa and Mama always said: “Be careful with the bandits.

If everyone can't escape, then the one who can must live on happily even if they are alone.”

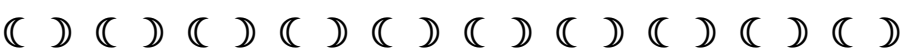
Papa and Mama said this while patting Basil oniichan, Charles oniichan and Alice's heads.

Papa, Mama, Basil oniichan, Charles oniichan.

Alice, right now, is happy.

Yuuji-nii is here. Kotarou is here.

But, it's still, a bit, lonely.....



Next chapter! Another sidestory!

Editor's Note: I agree, the intestine is super yum!

Remembering me of “Gopchang”

Now if it not that obvious for you, the title is a pardoy of Mahou Shoujo, in this case it's Kaitai Youjo

10 nen goshi no HikiNEET o Yamete Gaishutsushitara Jitaku goto Isekai ni Ten'ishiteta. Interlude 3-8

[Translator Corner]

This is Yukkuri demasu!

Yuuji is..... well..... Yuuji DISCLAIMER: There is no guarantee that my translation is 100% correct. Please correct me if I was wrong.

Translator: Yukkuri Oniisan

Editor: So-Chintzy

Interlude

Chapter 3 Part 8

Yuuji, Concerning the Secret of Alice's Panties

Chronologically this interlude happened after Chapter 3 Part 7

【It's Another World, but】 I finally came out after 10 years, but my home kinda went into another world Part-6 【HikiNEET】

1: Nameless NEET

This is the thread to enjoy the reports, images and videos of another world that 「Yuuji」 has uploaded.

Is it really another world? How did he fabricate it? This is the thread to verify this.

The one who posts the 950th message will be the one who opens the thread.

-
-
-

232 : Yuuji

Hey Hey I just noticed a big problem Crappy Bad **233: Anonymous NEET**

It's not only Kotarou It seemed that Yuuji experienced it too Isn't this something like a level up?

234: Anonymous NEET

>>228

Right?

If the physical strength increased They could have beaten a goblin from now on Later, they could also do the same for the other world's people

235: Anonymous ETNE

>>232

What's wrong, Yuuji!?

236: Anonymous MEAT

It had been some time since Yuuji became flustered like this!

237: Yuuji

Alice doesn't wear panties

238: Anonymous NEET

.....

239: YES Lolita NO Touch

kws[1] (source please)

Also, how did you confirm it Also pics **240: Well-Informed NEET**

Is the cause the level of civilization?

Or, is the cause something philosophical?

241: Anonymous NEET

>>239

Please go back to your habitat, hentai Pics please **242: Anonymous ETNE**

>>240

What do you mean with... philosophical?

243: Yuuji

When I first took her in, she wore it I knew when I put her in the bath
Currently she doesn't wear any If I think carefully, except for the first pair,
there are no others As expected, the size of my imouto's used ones didn't
fit her **244: Anonymous NEET**

Too Slow! How could you have noticed it just now?

Isn't this like after two months had already passed?

245: YES Lolita NO Touch

I see So it means that, right now, Alice is...

NOPAN[2]... you say.....?

246: Well-Informed NEET

I see By the way, how do the panties feel like?

No, the civilization level aspect **247: Anonymous MEAT**

>>246

Et tu, Brute?

248: Yuuji

They're pumpkin panties The ones you called "Drawers"?

I think it was washed and dried every day My imouto's panties are still
too big for Alice What should I do?

249: Anonymous NEET

Make it About how to make it...

Perhaps, a trip into the net **250: Anonymous NEET**

And then, these remained in the resident's search history: "Little Girl"
"Panties" "How to make"

251: Sakura's Friend

Yuuji-san You touched Sakura's underwear And then disclosed it on the
bulletin board Sakura-chan will know about this, though...

252: Anonymous ETNE

Sakura-chan!

The culprit is 248!

253: Anonymous NEET

Hyahahaha!

It's a festival!!

254: Yuuji

Ah yeah, that kind of mail is.....

Aw, crap, crap **255: Sakura's Friend**

First about the matter of Alice's underwear I think it will be alright to mail
Sakura-chan And ask which clothing or cloth that can be used instead I
think that Yuuji-san will have no choice but to make it ☐ ☐ ☒ ☒ ☐

☒ ☒ ☐ ☐

「Crap.... No, this is not my fault. This is a natural inevitability. Sakura
will surely forgive me. Yup, no doubt.」 (Yuuji) 「What happened, Yuuji-
nii? Your face is white. Are you okay?」 (Alice) In front of the computer,
the pale Yuuji muttered alone.

The worried Alice took a look at Yuuji.

Meanwhile Kotarou was looking at him with cold eyes, as if to say: "It
will surely be something stupid again. Just leave him alone." (Kotarou)

「Yes, I'm fine Alice. I will still have something to do, so can you go to

sleep first? First, I need to mail Sakura. If the stomach gets chilled, the body can't get warm.[3]」 (Yuuji) After calming the worried Alice, Yuuji returned to face the computer. And then, without moving, he also typed the mail for Sakura.



「I had finished collecting the clothes that I can use, the paper patterns, the manufacturing method and sending the mail to ask Sakura, but..... I'm scared to see the Bulletin Board.....」 (Yuuji) “Alright, then let's make it.” Yuuji fired his monologue loudly.

Alice and Kotarou had already fallen asleep, so he was alone in the living room, doing needlework that he had not attempted since elementary school.

Taking Sakura's camisole apart, cutting the printed out paper pattern, taking out his mother's sewing machine and through trial and error in setting the thread, his preparations were completed.

「Alright, let's do this. However, this..... What should I do when Alice has grown up.....? As expected, something like a bra is a little hard..... It would be fine to teach her about it, but what should I do if she says..... “I hate Yuuji-nii!”」 (Yuuji) Even though he was cheering himself, Yuuji was still complaining and grumbling for something in the future. However, he didn't notice that there would be a bigger problem than the bra.[4]

However, it's natural. When he was in school, the class was divided by sex.

The rattling sounds of sewing machine resounded in the living room during the night.

At the present, he had finished sewing together three pieces and putting a cord on them.

「For now, maybe something like this is okay? I'm not really bothered when I run out of detergent and toilet paper, but this is a blind spot..... From now on, I need to continue making Alice's panties,

right....?」 (Yuuji) While embracing a painful feeling only had by the fathers in the world, Yuuji returned to his room.....

□ □ ■ ■ □ ■ ■ □ □

448: Anonymous NEET

Sakura-chan still hasn't made her appearance!?

449: Sakura-desu

I had received an email from oniichan I had also read the bulletin board Because I just made a reply I think that he needs to make it This time also had inevitable aspects So I will just go lightly this time[\[5\]](#)

450: Anonymous ETNE

She came!

451: Anonymous MEAT

It wil be a'richt even if ye dinnae gie him ony mercy[\[6\]](#)

452: Anonymous NEET

>>451

Like I said, stoap wi' th' pseudo-Kansai-ben Just standby in naked necktie[\[7\]](#)

453: Well-Informed NEET

Then right now Yuuji is sewing Alice's panties stitch by stitch **454: YES Lolita NO Touch**

The Jungle[\[8\]](#) should have able to make delivery to another world!

Shit, really shit.

455: Anonymous NEET

>>454

This ossan seems to be have purchased little girl panties by himself.....

456: Sakura

Oniichan Please be careful when you were alone and putting on headphones The door was opened, but gently close the door before you leave Also I think the woman in that video had fake breasts.

457: Anonymous NEET

.....

458: Anonymous ETNE

S-she didn't go easy...

459: Anonymous NEET

Aah, it had a double meaning[\[9\]](#)

460: Infrastructure Worker

However, Sakura-chan tightly crushed the dream!

Is it necessary to mention the fake breasts?

461: Sakura's Friend

Yuuji-san.....

462: Well-Informed NEET

If it's petite then it will be hard to spot Maybe hyaluronic acid injection?

In the olden days, it was easy to spot a breast enlargement From the shape or from the operation scar Although it's hard to spot with fat injection It doesn't last long **463: Anonymous NEET**

>>462

Etc, etc, so was the DT[\[10\]](#) say.

464: Yuuji

It finished... It finished...

Panties' creation had been completed!

Although the rubber is precious, but it had a cord (himo) Also there is no such thing called fake breasts That is what I believe **465: Anonymous NEET**

So you mean, a six year old wearing a thong? (himopan)[11]

466: Anonymous NEET

Since rubber is a strategic resource **467: Anonymous NEET**

Oh God! I beseech you oh God!

Why dost thou hasn't sent me to another world?

468: Anonymous NEET

>>467

Since there is no God for an animal!

469: Anonymous NEET

>>467

God is dead. Nietzsche-san said so.

470: Infrastructure Worker

Yuuji.....

It's good to dream It doesn't matter on what you believe Since only a
believer can be saved (((((((((((((((((

Next chapter! Another sidestory!

[1] Kwsk is a net slang. Originally means kuwashiku, that means: give more detail / in detail

[2] Abbreviation for NO PANTSU --> Not wearing underwear/ panty / going commando

[3] It's a proverb.

[4] For the confused reader: it's the menstruation..... Yuuji need to make a female tampon..... (Editor's Note: His best bet would be a washable pad or a sponge so they can reuse it after washing.)

[5] As in, lightly scolding Yuuji....

[6] Original is in Kansai-ben, so I translate it as pseudo Scottish: It will

be alright even you didn't give him any mercy.

[7] Hadaka necktie, again a pun on hadaka apron. Also, in case you forget: standby in naked means: waiting for the OP to post without the other posting anything.

[8] Jungle, is a nickname for amazon.com.

[9] Sorry, I don't get the double meaning... Maybe it had something to do with closing and opening the door. (Editor's Note: I think she means that she went lightly as in entering & exiting the room without Yuuji noticing + punishing him "lightly" for talking about her panties online.)

[10] DT = doutei = a virgin

[11] It's a play of words... Yuuji said Himo. The 465 said Himopan.

10 nen goshi no HikiNEET o Yamete Gaishutsushitara Jitaku goto Isekai ni Ten'ishiteta. Interlude 3-9

[Translator Corner

This is Yukkuri demasu!

Since the story happened in America.

「」 is Japanese. 『』 is English.

If you feel the conversation is so UnAmerican, please feel free to render it more American-like.....

Also thanks to kind reader NW for the donation. Your donation would be used to pay my internet bill (:P) and to procure LNs (Takarakuji, and in late April, Yuuji's and Souma's LNs).

DISCLAIMER: There is no guarantee that my translation is 100% correct. Please correct me if I was wrong.

Translator:

Yukkuri Oniisan

Editor:

So-Chintzy

Interlude

Chapter 3 Part 9

**Yuuji's Imoto Sakura, Telling Her Husband George about Her
Brother**

「Mou, onii-chan! Notice the problem with the underwear earlier! Aah, poor Alice-chan.....」 (Sakura)

American West Coast, Los Angeles. It was after Sakura had arrived at her office and checked her email.

『Is something wrong, Sakura?』 (George)

It was Sakura's business partner and her husband George who had asked her.

『My brother met with some trouble..... I'll tell you when it's time for lunch. Ah, that's right, I had finished translating the bulletin board. Since it will take some time to explain this, let's do it slowly during the night.』 (Sakura)

It seemed that Sakura decided to inform George about her brother's circumstances.



『So you mean..... Your brother, Yuuji went to another world?』 (George)

After handing over an excerpt of the translated contents of the bulletin board, Sakura finished her explanation. Finally, George had a turn to speak.

『Yes, that's right. It might sound unbelievable, but I believe that it really happened. Since he is not a person who could make such an elaborate lie.』 (Sakura)

『Another world! Another world, right!? Fantasy, right? Zombie, are there any zombies?!』 (George)

George, who was suddenly became enthusiastic, surprised Sakura. It was a rare sight from George who was usually cool and composed.

『Eh..... I don't really know..... He had mentioned seeing small green skinned humanoid creatures and a strange lizard-like bird that flew in the

air, but I don't think that there are any zombie.』 (Sakura)

『I see, so there are no zombies..... You downloaded the images and videos, right?』 (George)

After showing a disappointed expression, George returned to his usual cool and composed appearance. Why did he become excited like that? Was it because of zombies? Was it because Americans like zombies?[1]

『Yes, everything is inside this USB.』 (Sakura)

After receiving the USB from Sakura, George inserted it to his 27 inches iM*c and transferred the images and videos.[2]

This was George's personal room where the walls were pasted over with American comic and film poster. At a glance, they seemed to be pasted haphazardly, however due to George's good sense of taste, the entire balance didn't get ruined and it looked stylish instead.

Finished with transferring the data, George quickly opened the pictures.

『This is.....?』 (George)

On the 27 inches monitor was the giant picture of Yuuji and Kotarou, the house gate, and small green skinned people.

By the way, Yuuji was holding the paper with his ID written on it and made a peace sign in front of the hostile creatures.

『My brother and the people in the bulletin board said that they were goblins. It was something that came out from the game.』 (Sakura)

『Goblin..... CG? No, this has natural shadows, so a special effect makeup? But even so it seemed so real even to the appearance of the muscle』 (George)

『Ah, there is also video about the goblin. The filename is..... Ah, here it is. Be careful though, it's a little gross...』 (Sakura)

It was the gorey video where Yuuji repulsed the goblins across the gate, so Sakura advised her husband to be careful of it before seeing it. It seemed that this girl's screw had loosened a bit.

『Is this it?..... The camera seems fixed. It's hard to see but even so..... Oh! Jesus! Why don't you say something about this first, Sakura!?』 (George)

『Eh? Didn't I say to be careful for it?』 (Sakura)

On the 27 inches monitor was the intense dance of spraying blood and flying entrails. Even if he was one of the people of the country of splatter films, George was completely caught off guard.

With his feelings turned over, George watched the video until the end.

『Since the camera was fixed and the light was insufficient..... This is too real. Even if this was CG, processed video, or special effects, it isn't at an amateur's level.....』 (George)

『Geez..... That's why, I really believe that my brother is in another world. Didn't I say this earlier?』 (Sakura)

『My bad, Sakura. As expected, I can't really believe it on the spot..... Sakura, about your brother Yuuji, do you want to keep it a secret? Since I have guys who are experts in picture and video processing, can I show this to them?』 (George)

『You can show it otherwise. Since my brother uploaded this to the internet, anyone could watch it..... But I request only one thing from you. Because the surrounding scenery is also displayed on the video, could it be examined to see if it was located somewhere? If it really is a processed video, then if they are really an expert, they may know where it was.....』 (Sakura)

『I understand. For giving your consent, thank you, Sakura.』 (George)

Although Sakura didn't really know what George was thanking for, George spoke his thanks and locked eyes with her. For some reason, the mood between them was really good.

Well... It's understandable. This was their house and they were a married couple.

Both of them closed the distance and joined their lips together.

Gradually both of them were exchanging a passionate kiss.

And then things got really messy afterwards...

⌋ ⌋ ⌋ ⌋ ⌋ ⌋ ⌋ ⌋ ⌋ ⌋ ⌋ ⌋ ⌋ ⌋ ⌋ ⌋

What do you expect?

[1] Is this true? (Editor Note: Yes. I live in America. People complain about the gore porn horror movies have turned into. Like the S*w movies. Zombies are still a huge hit right now and there are lots of zombie shows & movies lately like The Walking Dead, World War Z, etc.) Well what s/he said

[2] Yes... this is Apple's...

10 nen goshi no HikiNEET o Yamete Gaishutsushitara Jitaku goto Isekai ni Ten'ishiteta. Bulletin Board Interlude 1

[Translator Corner]

This is Yukkuri demasu!

This interlude is happening sometimes after Yuuji post the pictures and video of the “Battle of the Gate”.

The Board is so random that I don't know what to say...

Also thanks to kind reader ZS for the donations. The donations will be used to purchase LN so I could solve the mystery of who is the girl in HikiNEET LN Cover...

DISCLAIMER: There is no guarantee that my translation is 100% correct, especially since this is a bunch of forum/net slang. Please correct me if I was wrong.

Translator: Yukkuri Oniisan

Editor: So-Chintzy

Interlude

**Bulletin Board, Verification Thread's “This and That” First Offline
Verification Meeting**

**[Is it Image Processing] My home went to another world?
Verification Thread part 1 [Is it CG?]**

1 : Cool NEET

Were the information, photos, and videos that 「1-desu」 uploaded really from another world? Is it an edited image or CG? This is a thread to verify these theories.

The chat and the latest information from 「1-desu」 is on the previous thread.

It's prohibited to repost.

The previous thread: **【Loner-Neet】 I finally came out after 10 years, but my home came to another-worldish place 【Part-2】**

The photos and videos that 「1-desu」 uploaded http://*****

The next thread will be opened by the one who posts the >>980.

2 : Verifying Anonymous NEET

>>1

Good work I bestow you the right to go to another world **3 : Cool NEET**

Now then, Since the previous thread had become too rough I open another, but **4 : Camera Ossan**

Well, since I was really curious I will seriously examine the photos **5 : Verifying Anonymous NEET**

Everyone, don't forget The ultimate goal is to search for methods to go to another world!

6 : Verifying Anonymous NEET

>>5

No, that's wrong It's to uncover the deception and expose it I so want to go to another world.....

7 : Verifying Anonymous NEET

Let's look at the photos a bit First of all, if the forest and house are

composite photos, then There would be the original photos, right?

8 : Verifying Anonymous NEET

Then I will search for the information on the video Like insider information about movie in the middle of being shot **9 : Verifying Anonymous NEET**

The house is a composite The goblins are cosplay or CG

If it's real, then he would have taken close-up images **10 : Verifying Anonymous NEET**

To even go along with a NEET's lie You guys must have nothing to do...

11 : Verifying Anonymous NEET

>>10

As expected, I cannot help but to say: You are also one of them!

12 : Camera Ossan

【News Flash】

There is a site that could verify whether or not a photo is edited^[1]

I forwarded all the photos The result, there is no sign of editing The result of the photos http://****

The site even found out the edited photos of Hollywood Stars So its credibility is high However, I still haven't examined it with Pho**shop **13 : Cool NEET**

Oh, News Flash?

The site is credible?

You just need to send them the edited image, right?

14 : Verifying Anonymous NEET

>>13

Oi!

Don't send them the photos of Gravure models or Idols!

Listen! You absolutely mustn't!

15 : Verifying Anonymous NEET

I believe that there is some truth that were better off not knowing **16 :**

Verifying Anonymous NEET

>>13-15

Don't worry I had gotten used to the truth of the of Sofmap's photos[2]

17 : Verifying Anonymous NEET

Putting some photos of actresses from the internet The result of it http://

* * * * *

18 : Verifying Anonymous NEET

>>17

Oh.....

19 : Verifying Anonymous NEET

>>17

Do you need to expose this?

20 : Camera Ossan

I had examined the RGB channels and color saturation with Pho**shop

I also check the exif The results http:// * * * * *

http:// * * * * *

http:// * * * * *

http:// * * * * *

It is not a doctored image Even a humble pro like me couldn't make something this natural I think that this is real If 「1-desu」 really doctored the image, then I will refer him to a job

21 : Verifying Anonymous NEET

Maybe he really is a pro **22 : Verifying Anonymous NEET**

>>21

I think it is possible The result is the result What do you think, great person?

23 : Cool NEET

I think it had persuasive power However, the problem is video It's more difficult to do composite editing on it than a photo

24 : Verifying Anonymous NEET

Yeah, since there were blood spraying out

25 : Verifying Anonymous NEET

If it was cosplay, then a snuff film?

26 : Anonymous MEAT

>>25

Stop it I don't have resistance to gorey stuff •

•

•

281 : Verifying Anonymous NEET

I will examine the video I used Ado*e software

282 : Verifying Anonymous NEET

>>281

Not only the Camera Ossan Why does the resident of this thread have high-priced software?

283 : Verifying Anonymous NEET

>>282

Shh!

The business world is surely having a hard time Don't speak of it!

284: Verifying Anonymous NEET

So NEETs from a black depression huh.....

What a tough world.

285: Verifying Anonymous NEET

>>284

W-wrong!

It isn't like that!

Anyway, the result is: It's neither edited nor CG

First, here is the result of light analysis http://****
**

Then, since it was recorded using a tripod, if the ground shook, it will cause a very small blur and then the whole frame will have the blur

In case of CG, they won't mind such a minute blur detail It might be hard to understand, but the relevant point is http://****

Just like Camera Ossan, I think that this is real If this really 「1-desu」's edited work, then I c\ould recommend him for a job

Earn an income, dammit, 1.

If he likes then, we could make an office together?

Even so since it took a long time I want to sleep **286: Verifying Anonymous NEET**

>>285

Good work!

But isn't right now a weekday's noon?

If you sleep right now that is.....

287: Verifying Anonymous NEET

>>286

Hint: This is a NEET board **288: Cool NEET**

So, the video does not look like an edited-CG

Thenm whether this is a special effects or cosplay It gives off the impression of a snuff film...

289: Verifying Anonymous NEET

>>288

Oufh.....

290: Verifying Anonymous NEET

>>288

Doesn't that means that that is a crime?

No way-

291: Well-Informed NEET

>>288

Wait If it isn't an edited video, then that means the blue blood is real right?

292: Verifying Anonymous NEET

.....

293: Anonymous ETNE

.....Eh?!

294: Anonymous MEAT

.....Seriously!?

295: Verifying Anonymous NEET

Eh? Seriously?

It's seriously real?

Another world? It's really another world?

296: Cool NEET

>>291

So there is that point.....

But the possibility of this being real is high Then we need to wait for the follow up report, and The report from the photos-videos' scenery investigation team •

-
-

【The Problem with the Video's Audio】 My home went to another world? Verification Thread part 2 【Let's Resolve It】

1 : Verifying Anonymous NEET

Were the information, photos, and videos that 「1-desu」 uploaded really from another world? Is it edited image or CG? This is a thread to verify these theories.

The mysterious video's audio or “Is Alice-chan really an actress”, maybe someone can resolve it!

The chat and the latest information from 「1-desu」 is on the previous thread.

It's prohibited to repost.

The previous thread: **【Neet】 I finally came out after 10 years, but my home came to another-worldish place part 4 【Going to Another World】**

The photos and videos that 「1-desu」 uploaded http://*****

The next thread will be opened by the one who posts >>980.

-
-
-

81 : Verifying Anonymous NEET

In the end, the name of Alice-chan's actress is still unknown Special group, do your work!

82 : Verifying Anonymous NEET

>>81

This is a NEET board Where working fellows are precious **83 : YES Lolita NO Touch**

>>81

That's why, didn't I already said that I couldn't find her anywhere on my database!

That means that either she's an amateur that didn't have any films or photos yet, or

A person from another world!

84 : Verifying Anonymous NEET

.....

85 : Verifying Anonymous NEET

>>83

Have you saved pictures of little girls from around the whole world?

If you don't deny this... It's scary, you know...

86 : Verifying Anonymous NEET

>>83

You've just never heard of her!

Is what I want to say but, This indescribable sickening feeling This guy might be the real deal **87 : Verifying Anonymous NEET**

>>83

POLICE! Do your work!

Ah, also for Yuuji-san who had kidnapped a minor **88 : Cool NEET**

>>87

I have reported Yuuji's case By the way, among the missing persons list that is made open for the public There is no girl that looks like Alice-chan

Now everyone At last the performance will begin Are your preparations good?

89 : Verifying Anonymous NEET

>>88

As always, what a dependable NEET

Yeah!

Waiting here stark naked!

90 : Infrastructure Worker

I don't have a day off How envious If only I work in Tokyo's company
Even though if I got a day off, I could go using Utsunomiya Line[3].....

91 : Camera Ossan

The studio's preparation is complete The posting role will be
Anonymous ETNE-san Best regards everyone **92 : Anonymous ETNE**

I am unsurpassed on this field!

For audio verification, Yuuji's Skyp* and Tokyo Offline Group Meeting
Will begin!

The place is Camera Ossan's home-studio 1 desktop brought by the
fools to do analysis duty Camera Ossan' desktop to do Skype with Yuuji
Note-PC for posting purpose The participants will be Camera Ossan,
Well-Informed NEET, Cool NEET and two Anonymous!

Or rather, Camera Ossan really is a professional cameraman.

He took photos for cooking magazine It is rather shabby, but the there
is a studio in the first floor **93 : Verifying Anonymous NEET**

It sounds fun.....

94 : YES Lolita NO Touch

I don't want to go Since Alica-chan won't appear **95 : Overwhelming
Dog-Person**

I am the same!

If there is no Kotarou, then there is no need attending the broadcast!

96 : Anonymous MEAT

How envious If only I could attend **97 : Verifying Anonymous NEET**

A hiki-NEET can't come out, you know Only if you have Yuuji's bravery

98 : AnoETNEonymous NEET

Ooo!

Yuuji really appeared!

For the time being, we start with the flip talk[\[4\]](#)

For now, every participant put a flip chart with their name hanging from the neck

Is this kindergarten?

99 : Verifying Anonymous NEET

For the time being, everyone refrain from posting **100 : Anonymous ETNE**

Under an order from Cool NEET

Yuuji repeatedly says 「I」 in Japanese.

Afterwards, it is repeated in a different language **101 : Anonymous ETNE**

News Flash from the analysis test The sounds produced from speaking 「I」 in Japanese were completely different from each time Yuuji spoke it It seems that translation is impossible **102 : Anonymous ETNE**

Next, attempting Morse code Failed Yuuji's side didn't hear anything Yuuji also couldn't send anything **103 : Anonymous ETNE**

Playing speech-synthesis software Oufh... No good.....

It changed into weird voice It changed into static **104 : Anonymous ETNE**

Ah, Alice-chan came She waved her hand How cute **105 : YES Lolita**

NO Touch

This is a different story!

Shit! Shit!

Oh God! Please give me teleportation magic right now.....

106 : Anonymous ETNE

Since Alice-chan came Yuuji left earlier before the scheduled tie was up
For now, the First Skyp* with Yuuji is finished However, after this the
Tokyo Offline Meeting begins!

107 : Cool NEET

Just like what had been posted by Anonymous ETNE

The voice is completely ruined But it is unexpected that the Morse code
also couldn't be used However, it is possible to understand each other
using flip talk Furthermore, if we can locate a person who can read lips
then it might be possible to do real-time communication from Yuuji-side to
here

In contrast, since Yuuji can't read lips Then we can't do real-time
communication with him He can learn sign language or semaphore or we
bring someone who can type really fast

Then it is possible to do real-time communication with him However,
there is bad news **108 : Verifying Anonymous NEET**

What happened?

109 : Anonymous MEAT

Did something happen!?

110 : Cool NEET

The camera couldn't send real-time videos to the PC

Live broadcast is impossible The camera type, equipments & cords at
Yuuji's hand had been checked by Camera Ossan

This concludes the report After this is the drinking party for the offline

members **111 : Verifying Anonymous NEET**

That's sad news However, did you have to mention the drinking party?

112 : Verifying Anonymous NEET

Oufh.....

113 : Verifying Anonymous NEET

Aaa, but offline verification meeting sounds fun **114 : Verifying Anonymous NEET**

Hey.....

I, will go out from being a hikki-NEET and participate I will do my best for the next meeting **115 : Verifying Anonymous NEET**

Me too.....

116 : Verifying Anonymous NEET

>>114-115

Isn't this good?

I will also do my best **117 : YES Lolita NO Touch**

Shit! Shit!

I will surely participate next time!

Alice-chan.....

118 : Verifying Anonymous NEET

Hey you know, wouldn't it be better if we place a broadcast team so we can also see?

119 : Verifying Anonymous NEET

.....!

120 : Verifying Anonymous NEET

Hey.....

Heyheyheyheyhey...

121 : Verifying Anonymous NEET

Aren't you a freaking genius?!

However it's too late **122 : Anonymous MEAT**

>>118

You so late!

You so late!

123 : Infrastructure Worker

>>118

If you didn't mention it, I wouldn't have realized it...

Damn it.....

⌋ ⌋ ⌋ ⌋ ⌋ ⌋ ⌋ ⌋ ⌋ ⌋ ⌋ ⌋ ⌋ ⌋ ⌋ ⌋

Well.. What do you expect from a bunch of HikiNEETs?



[1] www.imageedited.com

[2] I don't know what this refer to... Maybe the Akihabara chain electronic store?

[3] The Utsunomiya Line (宇都宮線 Utsunomiya-sen) is the name given to a 159.9 kilometre section of the Tōhoku Main Line between Ueno Station in Tokyo and Kuroiso Station in Nasushiobara, Tochigi, Japan. If you forgot, "Infrastructure Worker" lived near Yuuji's house in Utsunomiya suburbs, Tochigi prefecture.

[4] Flip talk is a conversation when both parties communicate with message written in a flip chart *board* book